

FOURTH SITTING ON MONDAY, THE 21ST JANUARY, 1991.

PRESENT

PU VANLALNGENA, Deputy Speaker at the chair,  
10 (ten) Ministers and 22 (twenty-two) Members  
were present.

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate lists to be asked  
and oral answers given.

PRESENTATION OF REPORTS

2. PU ZOSIAMA PACHUAU to present to the House the  
TWELFTH AND THIRTEENTH Report of the Committee  
on Public Accounts.

LEGISLATIVE BUSINESS

( Bills for Consideration and passing )

3. PU VANLALNGHAKA to move that the Mizoram Water  
Tariff Bill, 1991 be taken into Consideration.

also

to move that the Bill be passed.

4. PU LALHUTHANGA to move that the Mizoram (Village  
Councils) (Amendment) Bill, 1991 be taken into  
consideration.

also

to move that the Bill be passed.

5. DR. H. THANSANGA to move that the Mizoram Salaries  
and Allowances of Government Chief Whip Bill, 1991  
be taken into consideration.

also

to move that the Bill be passed.

PU VANLALNGENA  
DEPUTY SPEAKER

: Thil paruk Lalpan a huat thin a awm a, Ani, pasarih a ten-zawng tak a awm. Mit chapote, lei dawthei te, pawikhawih lo thisen chhuahna kutte, thil thalo suangtuah thin thinlung te, pawikhawin tura ngalchak te, hretu der dawt sawi thin te, Unau kara in-remlohma tuhtute hi.

THUFINGTE 6:16-19.

a. Question No. 25-na, Pu Lalrawnlianan han zawt teh se.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Deputy Speaker, ka starred question No. 25-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Education and Human Resources Department be pleased to state-

{ (a) Private English School ti a School hawn thu-hi School luh fee tam tak tak te hi Sawrkarin engtinnge a tih zel dawn ?

(b) An zirtirtu rawih te hi qualified on ni em ?

DEPUTY SPEAKER

: Minister in-charge in han chhang teh se.

Dr.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, tuna zawhna (a) chhanna chu private school fee chungchang hi sawrkarin ngaihtuahna a la nei lo, thutlukna als awm chiah lo a ni. Zawhna (b) chhanna chu school hawn phalna terms and conditions anga qualified ngei chauh rawih tura tih an ni. Hei hi terms and conditions sawrkarin a siamsak tawh a.

PU LALRAWNLIANA

: Pu Speaker, zawh belhna. Anih leh private English Medium School hetianga hawn hi sawrkarin tha a ti anih chuan, kan

sawrkar school te pawh hi hetianga tihve mai hi a tha lawm ni ? A chhan chu milian fa zawng zawng leh awm thei zawkte chu private English Medium School-ah hian ar kal deuh vek tiwh a ni a. Sawrkar school kan tiha hi mirethei zawk leh chan chau zawkte ti mai ila, hniam zawk te school kalma ani ti ila a sual tam pui tawh lo va. Tichunn hetia school chi hnifa a kal chuan, mihausa school leh mirethei school tiang pawhin a thliar theih a. Tin, school chi hnih awm hi kan ram tan a tha em ni ? Mirethei leh mihausa inkar ti hla zual zeltu a ni lawm ni, hetiang school awm hi ?

PU P.C.ZOPAMSANGLIANA : Pu Deputy Speaker, chhan nghal atan. Private English School dintu tam ber te hi mimal an ni lo thei lova, private anihna angin. Sumdawn nana hmanga tite an ni a. Hetiang sumdawn nana an hman hi sawrkarin an khap ngawt thei em ni ?

OU RUALCHHIJA : Pu Deputy Speaker, zawh belhnaa chhan nghal atan. Khawi English Medium school kha hawn phalna a pek a ni a. Terms and Conditions anga tih anh rual khan, a fee tur pawh kha tel nghal se a tha lawm ni ?

DR.H.THANSANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, a policy kha sawina hun min pe, thei la tha in ka hria a. Kan vaia hriat a tan a tha in ka hre tlat a, zawhna rawn lut hi a pawimawh blein ka hria a, Pu Rawna rawn zawhna hi. English Medium School hi a tam tewh a, a thei thei in an thingpui dawr hawn tawh a. Khatiang kha tunah hin Education thu-ah, a quality standard deuhva tih tum-ir Department pawhin tan a la hle tawh a, tun 8th five ye... plan chhung nian a tum ber chu qualitative improvement... down i. Khami a nih evang khan he English Medium School kallmang hi min rawn class tlat mai ani. Chuvang... an sawrkarin dan a siam ta a heti chuan a... love. Private in, Commercial minded deuh blek... nawngte pawh an awm a niang, zirtirtu an

ruai tha thei lova, hlawh a tlem te an ti a, an bang a, an thenawm hnai ami an hmuhte an la mai mai a. Tiang khan a tawpah an tih theih loh chinah kan recognise school, school pangngaih admission an zawng leh a. A english thu ah chuan an thiam a ni thei. Talking te engnge mawah an chak pawh a ni mai thei, mahse, Science leh Mathematics ah te a tlangpuin an hniam em em mai a ni. Kha khan kan Education quality kha a khawih buai em em a ni. Heti chuan a tha dawn love tiin dan a siam ta a. Chu danah chuan thuife ngun taka en a ni a. Sub-Committee siamin, tiang khan Committee puiah kan ti a, kan pawm ta a, kan chhuah tawh a. Tahchuan English Medium school hi sawrkarin a recognise thei a, permission an dil phawt ang a. Permission zighthah recognition a ni thei ang a. Tin, chumi recognise school a nei te chauh chu school dang pangngai admission an zawnin admission kan pe ang. Chutiang anih loh chuan, English Medium School hawng mai mai ho hian admission an dawn tawh lo a ni. Kha kha kan talhtum tha ber tur a ni. Khatiang khan kan han ti thak a. Tunah hian English Medium School 56 vel awmin kan hria a, 10 permission kan pe tawh a ni.

Tin, permission dil mek pa-riat vel an awm bawk a. Heng hi a dik chiah loh pawhin a velah chuan lo ngai phawt ila. Khatiang kha a nih avangin kan standard ti chhe lo zawng a English Medium School hi kalpui tumna a lo awm ta a. Sumdawng rilru a lo ti anih pawh hian kan khap thei a ni em ni tih zawh na te pawh a awm a. Khap theih chu a ni lova min an hawn miau chuan. Amaherawhchu admission ka schoolah a rawn zawn huna ka pek loh tlat chuan, khap ang tho in a chuang der dawn a ni. Chuti thaka kan tihloh chuan he thil hi chu kan check dawn miah lo. Kan check loh khan qualified teacher an ruai mang si lohah khan khatiang khan an ti mai mai a, min tichhe dawn si a. Kan ram leh hnam in a tuar dawn si. Chuvangin tunah chuan school pangngai' ang chiahin qualified teacher an ruai tur a ni a tihte. Tin, a building furniture kha, a physical achievement lam pawh kha kan enpui vek ang a. Tin, Inspection tha taka tih tur a ni tawh bawk a.

Amaherawhchu, helai zawnna ah hian fee thuah hian hei hi kan la enhian hmanloh a ni a. Fee chauh a ni lo. An Syllabus, Corriculume, heng hi Board-in a en a ngai dawn a. Chuvangin Uniform a ti a, Lungleite an zir a dang a, Aizawlah zir a dang a, Champhai an zir a dang a, kha kha a tha dawnin a lang lova. Chu chu tunah hian kan hmabak chiah a ni a; School Board-in chung zawng zawng chu an siam leh ang a. School tha tak law law in, Shillonga intirh ngai lo, Calcutta-a intirh ngai lova khatianga kan English Medium school pawh hi tih kha a that a rinawm a.

Tin, Pu Rawna rawn zawn belh na, A sap school law law in siam vek ila tih kha chu, school tha ber hi sap school a ni vek lo ania. Mother

tongue zir a ngai a, hetia kan school pangngaria kan tih dan tuna Education Officer te leh thawktute zawng zawng zirtirtu ten tan an lakna ang hi a zikluaka kum nga a ral ngat chuan kan standard chu hmuhtieh in a sang ang. Chuvangin, a sap school a mi chauh kha a tha ani lova, a Mizo School hlei hlei kha thiamna tak tak real education ah kha chuan a sang zawk thei a ni. Chu chu sawrkar policy kal dan tur pawh ani sa bawk a.

Awle, chhan kim loh ka nei  
em aw ?

DEPUTY SPEAKER : Question No.26-na Pu H.Ram-mawian han zawt teh se.

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, ka zawhna starred question No.26 (a)-na leh (b)-na hi tlem in a dang deuhhlek a, ka zawhna chu hei hi a ni e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Excise and Taxation Department be pleased to state-

- (a) Kum 1989-90 chhung khan professional Tax eng dan hmangin nge lak a nih ?  
(b) Engvangan nge Mizoram Sales Tax Act, 1989 kha hman a nih leh loh ?

PU C.L.RUALA MINISTER : Pu Deputy Speaker, kan zawhna chhanna tur chu -

- (a) Mizo District Professions, Trades callings and Taxation Regulation 1963 chu Mizoram State sawrkar-in a hmanzui tok, a tul ang a Amendment siam hmang a, Professional Tax hi la, a ni.

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, 1989-90 a tax an lak kha enhance rate in lak ani a, eng dan hmangin nge enhance rate in sawrkar-in a lak ?

- PU C.L.RUALA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, enhance  
rate kan hmanna kha amendment siam a ni a. Chumi  
amendment ang a lak chua ni.
- PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, enhance  
rate kha 1900 leh khampi enhance na tura dan amendment  
kha 1990 March ni 28-ah he House-ah hian pass a ni a.  
Pu Deputy Speaker, Notification, khampi hmang khan  
March 31 ah chhuah a ni a. Chutah chuan kha dan kha  
"It shall come into force on the first day of April  
1990" tih a ni a. 1990 April ni 1 atanga kha dan kha  
hman tan tur chauh a ni a. Envanginng 1989-90 kha  
back date in retrospective-a sawrkatin a collect ?
- PU C.L. RIA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, kan dan  
section (5) kha kan Member  
zahawm tak khan a em chuan,  
khatah khan Tax access dan  
tur kha a awm a. A hmā  
chhiah kuma a income atanga  
chhiah kha access-a lak tur a ni a, chumi dan hmang  
chuan lak tur a ni. Chuvang chuan a diklohma engmah  
a awm lo.
- PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, accessment  
a kha sawi lova, ka zawnha hi  
An access theihna tur dan a  
kha ani ka sawi chu. India  
Constitution Article 276 na  
kha India Constitution Amend-  
ment khanin 60 na khan Amend a ni a. A sang thei an-  
ber an lak theih 250 kha 250 ah up a ni a. Chu mi dan  
India Constitution Amendment a chu khampi hmang khan kei  
ni pawn kan dan March ni 30 leh March ni 28 ah he House  
sh hian kan pass chauh a. Chutah chuan April ni 1 atang  
a hman tan tur chauh a ni a, chu chu 1990-91 kum chhung  
atanga collect tan tur chauh a ni a. Kan budget ah khan  
a chiang em em a, kan finance Minister budget speech  
phek lina kha, khatah khan chiang takin ziah a ni a.  
Kha enhance rate kha 1990-91 atanga hman tan tur anihzia  
kan finance Minister's speech-ah a chiang a.

Tin, Budget explanatory memorandum 1990-91 phek (5) naah khan chiang takin professional Tax a ni emaw, calling a ni emaw, Trade, Employment a ni emaw. Kha dan hman theihna khami hmang khanin chhish khawn tur a ni a. Chu chu budget Estimate ah tarlan a ni a. 1990-91 tih chiang takin ziah lan a ni a. Chuvangchuan, kan sawrkar ina retrospective effect a professional te, trade te, kan sumdawng zawng zawng, contractor zawng zawng, a puanthui zawng zawng nena chhiah a khawn a kha dan kah a ni. India Constitution Article 265 na pal zutna kha a ni. Chuvangchuan khatiang anga dan bawhchhia a, chhiak an khawn a kha sawrkar hianin a rulh leh vek ang em? Nuaih tam tak anih kha an khawn. A rul leh ang em? Kan regulation dan section 19 naah khanin khatiang anga nilo a an lakna kha chu rulh lehna provision a awm kha. Kan sawrkarin a rul leh ang em?

PJ C.L.RJALA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, dan ang thlupa lak a ni a, ka sawi tawh a, a hrethiam duh lo mai mai a nia. Kumina lak tur hi kuminah a access mai theih lova, kum hmasaa a.

previou... year a ni a. Previous year-a income zawng em? Khami atanga professional Tax kha lak a ni a. Kan dai ang thlupa lak anih avangin sawrkarin a bek let leh na tur a awm lo.

PJ H.RANMAWI

: Pu Deputy Speaker, Amendment anih loh chuan a dik, accessment kha kum hlui ami kha kum tharah an access ang a, an realise mai tur a ni.

Amaherawchu Amendment a awm tawh hnuah chuan, kha Amendment ang khan a hlui ami kha retrospective in an khawn thei lo. Kan danah hian retrospective a khawn t theihna pakhatmah a awm lo. House zahlohma a ni. Chuvangchuan tang tang suh se. An rulh dawn leh dawn loh kha min hrilh rawh se.

PJ C.L.RUALA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, a la hriat fuh loh laia chu, Amendment enhance kha 1989-90 chhiah lik nan hman a ni lova. 1990-91 chhiah lik nan hman a ni.

FU H.RAMMAWI

: Wrong information, Pu Deputy Speaker, document pawh kan nei he thilah hian. Courta kal tum pawh an awm, notice pawh sawrkar an pe tawh.

Khatiang khan information diklo ber min pe suh se. Nichina a thusawi leh tuna a thusawi a in kah leh tawh. A tawlh hret naktukah a tawlh leh ang. Chuvangchuan commit law law rawh se.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

: Court-a kal lai anih phei chuan kan sawi thiang lovang a, mahse hemi chungchangah hi chuan Courta min khinna kan la hrelova. Sales Tax chungchang thuah erawh chuan min khing a. Kan dan kan rules angin court a kal lei anih phei chuan hetah hian kan sawi a thiang lo.

PU H.RAMMAWI

: Pu Deputy Speaker, court-ah a kal ka ti lo. Court kal turin notice an pe ani. Court kal hma in notice an pe tur a ni a. Notice pawh chu kan Minister hian a hre na nge ? Sawrkar hnathawk zawng zawng, sumdawng zawng zawng, contractor zawng nuaih tam tak, professional Tax 1989-90 chhung hian a rul leh ang em ? Chu ringawt chu a ni. A rul tur a ni.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

: Thil a hre fuh lo mai mai a ni. Chutiang anga thil dik lo t. kan ni lova sawrkarin, dan ang thlapati kan ni a. Hetah hian anni ina dan lo ani e, chutiang khatiang an tih hi, dan ang kan sawi hi an awih duh loh chuan eng nge maw ni ang le, A dan angin kan khawn a.

PI H.RAMMAWI

: Pu Deputy Speaker, khawngaih-in min phal sak la. Tuna kan finance Minister pawh hian a hrechiang zawk ang, budget speech engkim petu kha a ni a.

A hre lo a nih hi, a hriatlohma hi House ah hian admit mai sela. An khawn dan a dik lo. Dan ang thlapin kan khawn a ti a, nichinah khan. Tunah vek khan kan khawn lo 1990-91 ami tur a ti leh bawk si a. Tun current year a hi kum tawpah khawn chauh tur a ni. An khawn tawh, akha, ~~akha~~ te a kha a ni kan sawi. Ka chhanna kha m.r. h lo a ni.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

: Amendment enhance rate kha 1989-90 chhiah lak nana hman a ni lova, 1990-91 chhiah lak nana hman a ni. Chu chu ka sawi chian a kha a ni. Nimahsela, kan dan a awm a chu, kan chhiah lak tur a kha, kumin atanga lak tur nita sela, nikuma a income atangs chhut tur kha a ni. Nichina ka sawi kha, aman fuh lo mai mai a ni.

PU H.RAMMAWI

: An khawn a, bazar ami zawng zawng pawhin receipt pawh an nei vek.

Ka zawhna starred question  
No 26 'B' na kha ka zawt e.

DEPUTY SPEAKER

: Minister-in han chhang teh se.

PU C.L.RUALA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, kan zawhna hi kan sawi thui down em ni ka hre lova. Hmanni khan resolution pawh kha hnuhdawh a ni a,

thil dawmdan chu heta House-a kan sawi thui viau hi a tha ang em ? tih ngaihtuah tur a awm ta in ka hria a. Tuna kan dan hman lai sumdawngtute Registration chungchang a ni a, kha kha, hmanni a kan resolution ah khan Mizoram State Trading Regulation Act tih a kha kan siam mek a. He House-ah hian kan pulut mai dawn a. Khaliah khan thil siamthat tur a la awm a vangin hei hi kan han chawl rih a nia.

Tin, hemi chungchangah hian kan sawi thui dawn phei chuan nichina kan hriat vuai vuai tawh ang khan High Court-a min khing mek te an awm a, kha kha kan dan chuan he House-a sawi hi a phal vak lova; chu chu kan ngaihdan hriat theih nisela, kan chhang thui deuh dawn em ni ang (Deputy Speaker -Chhan thui a ngai lo. High Court a khin a nih chuan, he Assembly Secretariat hian a hre lova, tunah min hrilh a, kal thui lo mai ang) High Court kal kan tum tih notice min pe a ni mai lo maw, Statement ti turin High Court-in min ti mek a (Deputy Speaker :- Pu H.Rammawia resolutionah pawh khan engemaw reserve deuh hlek ngai anga kan sawi tawh a ni a, kal thui lo mai ang aw).

DEPUTY SPEAKER : Question No. 27 na Dr.R.Lalthanglian han zawt teh se.

DR.R.LALTHANLIANA : Pu Deputy Speaker, ka zawhna 27 na ka zawt e.

"Will the Hon'ble Minister in-charge Sports and Youth Services Department be pleased to state-

Lunglei-a District Sports office hawng ve si a, vawiin thlenga office luah man pek anih loh chhan leh officer dah thei lova vawiin ni thlenga office hawng si a, awm hi engnge a chhan ?

DEPUTY SPEAKER : Minister in-charge Pu Saikap-thiangan han chhang teh se.

PU SAIKAPTHIANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker a chhanna chu Administrative Approval (A.A) a la chhuah loh avang-in office luah man hi pek theih a la ni lo a ni tih a ni a.

Tin, a hnuaileh ami kha, Lunglei District Sports Office-ah hian, officer dah a ni a, Deputy Director. Amaherawhchu Aizawl National level, Zonal te, Regional thlengin intihsakna

chi hrang tam tak thlen tur kan neih avangin, hetah Directorate ah Staff te leh officer te pui turin tunah hian a awm rih mai a ni.

DR.R.LALTHANGLIANA

: Awle, Pu Speaker zawh belhna neih hlek ka duh a. Hei 1989 December thla khan kan Chief Minister zahawm takin Helicoptera kalin ava hawng a, kan lawm hle a, amaherawn chu hemi ateng hian, Wawiin ni thlengin kan hriat tawh ang khan In luahman hi pek ani thei lova, pek theihloh a nihna chhan a kha a rawn sawi a, a chhang maiin ka hria a, khalaiah kha chuan zawhbelh ngai hrarpa in ka hre lova. Officer dah tihah khan officer chu dah a ni ngei a. Amaherawhchu, dah danah khan financial power pakhatmah nei lovin, ball pen pakhat pawh leina turin thu nei lo angin an dah a. Tin, chu mai nilovin helam pangah hna tul thil avang pawh a ni ang a, sawlai kan ngaih pawimawh dan a kha a nep lutukin ka hria a. Chu ni avang chuan hei hi engtikahnge ni sawrkar hian a tih fel dawn ? tih hi kan zawt duh a, min assure theih chuan a lawmawm hle in ka ring.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA

: Pu Deputy Speaker, chhan nghal atan. 1989 December a hawn ni tawh si tun thleng thlenga A.A. kha pek a la ni lo tih kha kei chu ngaihpawi-mawh awm hle in ka hria a, kha kha engtinne sawrkar-in hma a lak tih kha ka hre duh a. Chumi bakah hei Sports lamah Memberte kan tui liam liam viauva, infiammi kan ni emaw infiammilo te thlengin, ka hriat duh ber chu a inhnahnawih chho vek thova, sei deuh hlek pawhin min chhang sela ka duh deuh nghe a, kan sawrkar hian Mizo fate sport lama kan lo changkara hma kan lo sawn zel theih nan, eng anginnge hma a lak dan tlangpui min hrilh sela ka duh a, tum dan mumal nei mang lovin a ti deuh pawp pawp mai nge, tumdan fek fawk neiin tiha kha ka hre duh khawp mai, chu chu kan zawh belh nghal duh a ni.

PU SAIKAPTHIANGA  
MINISTER

: Pu Speaker, zawhna neitu Member zahawm tak rawn sawi kha a dik khawp mai a. A Inluah man chungchangah hian Lunglei District-a Sports Office hawn tum anih atangin Inluah tur

hi zawn a ni a, hmuh pawh a ni a. Amaherawhchu kan han luah a, sawrkarah a luahman te kan han dil a, amaherawh chu, sawrkarak rate leh kan In lova luah man a kha a in tam hleih avangin harsatna kan tawk ta a. Chutah chuan a Department leh a neitute kha vawi engemaw zat indawr anih hnuah sawrkaria mi a pek theih a phal ang amount ang khan, a In luah neitu kha a lo phal leh tak avang-in sawrkarak Administrative Approval hi dil that leh mek a ni a, sawrkarak duh dan nena inmilin chumi a lo chhuah veleh chuan Inluah man pawh hi tihfel tum a ni a. Lunglei District Court Department ina In a luah na hi sawrkarak ina a phal angin tunah hian Administrative Approval dil mek a ni a. Chu chu tun atanga rei lo te ah hian kan tihfel ka ring a.

Tin, Lunglei District court office saw ngaihpawimawh lam ni lovin tih tur tam tak sawrkarin a nei a. Office han in dan dawn chuan rin aiin thiltih a lo harsa thin a, a rang thei ang bera sawlaiah sawn hma laka, District Headquarter pawimawh tak anihna anga he court Department hian function a tum a ni.

Tin, Pu Zoramsangliana Tlungle vel bialtu zahawm takin a zaghna kha a thui ang renza kan han inzawm deuh hlek loh phei chuan chhan a har ang reng a, mahse ka theih ang angin kan chhang dawn ang a. He Sport Department hi ruahmann fel tak nei a kal a ni a. Amaherawhchu, kan hriat theuh angin Mizoram harsat-na tam tak kan tawk a. Kan thenawm state te facilities kan han tih ang chi, Khelmuai leh thil dang dangah nasa takin kan la pha lo tih kan hre tlang theuh a. Chutah chuan chak taka hma lak tum a ni a. Kan sawrkarin a ngai pawimawh mai nilovin Central sawrkarak pawhin nasa takin tan min lak pui a. Sport Authority of India a tang pawhin sum tam tak kan hmu chho ta zel a. 1972-1986 (U.T. Period) chhung khan Central atanga sum hmuh chu Nuai sawmli pathum leh a chanve vel kan hmu a ni. Tin, 1987 atanga vawiin ni thleng hian 43.5 lakhs in min han tanpui chho a. Tunah phei chuan 302.34 lakhs hmuh chho zelin beisei a ni a. Hei kan hriat theuh angin Indoor Stadium te Play field kan tihte hi thatak neih kan tum a ni a. Tunah hian sak zagh tawh enga maw zat kan nei a. Tunah hian Indoor Stadium leh Play Field kan tiht mai 11 (sawmpakhat) hi peih tawh kan nei a ni.

Tin, thla hnih thla thum kan thawka peih mai tur hi 6 kan nei bawk a. Vawiinnia ka sawi duh chu Aizawl Capital ah leh District Head Quarters (a pawimawh bik ti teh ang) tuna kan sawi ang Play Ground puitling leh Indoor Stadium tha tak hi a bikin ruahman sak tum a ni bawk a. Chutiang chuan sawrkarak hian tan a la chho reng a ni.

Dr.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, ka zawhna kha a chhang chiang chiah lo deuh in ka hria a. Officer Post a kha, vawiin ni thleng a Creat siam fel theih ni lo kha kan zawt a. Kan hriat dan in Finance lamah a tang ni in ka hria a. Hei hi a dik em ? Dik ni ta se engtikahnge he Post hi Creat fel a nih ang ?

PU SAIKAPTHIANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, zawhna kha a tam deuh a, hmaih palh a ni e. Tuna Member zah- awm tak zawhna siam ti thei tur chuan Financial Power kha pek theih tur kha chu- an Post Creation tih a ngai a. Chu chu tunah hian nawr mek a ni a. Tun atanga hun reilo te ah hian neih theih kan inbeisei a ni.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 28-na Pu Zosiama Pachuau in han zawt teh se.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, ka star- red Question No. 28-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Environment & Forests Department be pleased to state-

- (a) The total number of Cubic metres of timber sawn in the state on payment of royalty since April 1990.
- (b) The total revenue received by the Forests Department since 1990.
- (c) The Forest Division which received the largest amount of revenue in Mizoram.

DEPUTY SPEAKER : Pu Zalawma Minister in- charge in han chhang teh se.

PU ZALAWMA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, a zawnha  
chhanna chu hetiang hi a ni.

- (a) Total member of Cubic metre of timber sawn in the State of Mizoram on Payment of royalty since April 1990 up to November 1990 was 16,723 cubic metre.
- (b) The total revenue received by Forest Department since April 1990 up to end of November 1990 is Rs 55,03,487/-
- (c) Kolasib Forest Division received Rs 22 lakhs which is the highest among the Forests Divisions, up to November 1990.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Deputy Speaker zawn  
belhna.

Heng Thing kan zai takte hi Mizoram sawrkar Forests Department in a phun nge ni a, a tualto tih ka hre duh a.

Tin (b) na ah hian Forests Department hian revenue a hmuh tur zawng zawng a hmuh tawh nge ni a, ba a la awm ?

Tin, engatinge Kolasib Division hian Division dang aia revenue hi a hmuh that bik ?

PU ZALAWMA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker heng ro-  
yalty kan hmuhnate hi Forest  
in a thing kan phun atanga  
royalty lak a ni lo a.  
Forest hian Reserve Area  
kan neih bakah Commercial  
thil a kan ram chhingga Thing  
leh Mau te hetiang royalty lak theihna kei mahni State,  
revenue a tan hian a tualto atanga hmuh a ni.

Tin, engatinge Kolasib Division in an hmuh tam bik tih ah hian Thing leh Mau ah State dang te nen kan in hnaih avang khuan Mahar thilah a bik takin Bamboo Mahal ahte pawh tam tak chu a hmuh belh chhah a. Hemi sawn timber baka a hmuh belh chhahna Saihapui Sand Mahal ah leh Bamboo Mahal te khuan a ti-pung niin hriat a ni.

Tin, tuna Rs 55,03,487/- kan hmuh hi kan target a ni lo a. Kan target chu nuaih sawmruk a ni a, kan pha tep tawh a ni. Information atan tunah hian Teak Plantation atang hian inrin a hun ta a. District Council leh U.T. kan nih tantirh atang leh vawiin ni thlenga Forest Department in Teak Thing a lo phun tawh kum 15 a upa, (a then chu kum 25 te pawh an ni) te chu kan thawlh dawn a. Chumi atan chuan Quatation kan koh tawh a, an chhang a. Chumi atang chuan Nuai sawm kua vel kan beisei a. Kumina Revenue kan beisei Nuai 60 bakah hian Nuai 90 kan hmuh phei chuan kan khum hle dawnin kan hria a. Chu chu kan dinhmun a ni.

PU VA IVENGA : Pu Deputy Speaker zawh belh-na.

(1) Heng thingzaite hi localah nge hman leh hrallh a nih a, Ram pawnah thawnchhuah ?

(2) Thing leh Lunga kan cubic te ta lutuk a hi Cubic dik tak a hman tumna sawrkar in a nei em ?

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, ka hmaa zawhna kha ka zawhna ve tur tho a ni a, fel taka chhan ka beisei.

Thingzai hi a hring a tam zawk a, Forests dan angah khan mi pakhat hnenah Log eng-zatnge Permit pek thiang kha ? 5 (panga) bak pek a thiang em ? Tin, Dan lo in pek a awm em ni ? Mi eng-zat hnenah nge permit pek ? Heta tang hian kan Minister te leh M.L.A thenkhatte pawhin permit kan dil a, kan hmu thin lo a. Thingzai hi a lo chho in a lo chhuk reng bawk a ni. Tuh lo rah seng Department kan nei, Lung pawh an chin loh royalty lah an Department hming a hmu, Thing lah chuti bawk a nih lain. Meihawl hi Champhaiah an rawh a, an rawh dawnin phalna an dil a, an in pe seng lo nge ka hre lo a, Forester hmel hriatin a rawh mai a. A rawn thawnthlak dawnin pawisa pek a ngai a, a rawn phur thla a, Khawzawlah pawisa pek leh a ngai a, Kawlkulh ah pek a ngai leh a. Saitualah chuti bawk. Seling chu a zia awm e an ti a. A gate keeper chu hauh tur pawh a ni lo a, pawisa an la ve lo tih chauh a nih chu. Zemabawkah pek leh a ngai a, Meihawl a to ta em em a ni. A rawhtute chu an hlawk chuang lo a. Hlep tur chuan a to a ngai ta a ni. Hei hi kan Forest Department in a hria em ?

A dang pakhat Engatinge  
Saitual Range leh Ngopa Range leh Khawzawl Range ah  
Thing in ang si Engatinge rate a in an loh ? A fake  
in Permit pekna a awm em ni ?

PU ZALAWMA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, Member  
zahawm takte zawnha kha  
chhan kan tum ange.

Sawr kar hian Revenue lek  
tam ringawta hma a la lo a  
nihna chu Local consumption tur Thingzai a awm loh chu-  
an Development thang mek In leh Lo din na tur Thingzai  
kan nei dawn lo a. Chuvang chuan local consumption a  
mipuite requirement en zawn a, heng revenue lak theih  
ang hi mipuite mamawh phuhruk na tur kawng nena ngaih-  
tuah a ni a.

Tin, heng Thingzaite hi De-  
partment chuan State danga thawn chhuah in emaw permit  
a pelo a. Amarawh chu heng Bamboo Mahal kan tih ang  
chi erawh hi chuan, Mahal system agreement engkim a  
neih tawh avangin Cachar phai paper Mill ah te khuan  
an ngat thin a.

Tin, ram hlutna Forest eng-  
amaw a uihawmna Mau chungchangah te pawh Cachar ramri  
hrulahte chuan Department in ngaihtuahna thui tak a nei  
tawh a. Mahsela Mau hi a matuarity a hun chu kum 3 a ni  
a. A lo puitlin khan a ro chho ve zel mai a, kum tira  
a tawk chauh a sah hian Mau hi a lo pung duh zawk a ni  
a. Mahal hi tih tawp mai kha a remchang lo a. Chuti-  
ang hisap chuan Mahal Quatation te pawh hi siamin state  
revenue a lo hmu ve thei a.

Tin, Lung Cubic chungchang  
hi a buaithlak hle a. Siam dik a tha khawp mai, dan  
lekkawha in hek hi kan hreh si a. Hetiang allegation  
hi Department hian a hriat loh chuan action lak hi a  
har fu a ni. Tin, Forests Department hian Lung a duh  
a, Cubic hi a hmang a ni hran lo a, revenue a lo lak  
ve na mai a ni a. A hmangtu Department lam zawkte khan  
an lo pawm si chuan harsatna tak a awm a ni. Tin, per-  
mit bithliah thu hi Dan siam mek a ni a, kan la approve  
lo a. Tunah hian permit hi mahni Insak nan a tih chuan,  
a sak tur zat, a hman duh zat Cubic 200 emaw 100 emaw a  
hmang dawn a nih chuan chhut chhuah sak bik a ni deuh  
thin a. Chutiang chuan tuna kan practice theih dan a ni  
a. Hei hi a famkim tawk lo ang, a harsa khawp mai. A  
leitute hi local mi kan ni si a, state dangah chuan he-  
lai a thing kan neih ang chi Ngiau, Thlanvawng leh Char  
te emaw hi chu state dangah permit kan pelo reng reng a  
ni.

- (b) Forests Department ta nise engtik atanga  
an ta nge a nih ?
- (c) Sipain ram luah man an pe em ? Tu hnem-  
ah nge an pek ? Engzatnge an pek ?  
Engtik atanga luah nge an nih a, eng  
thleng nge an luah dawn ? A luah danah  
thu in delhkikh (conditions) a awm em ?

PU ZALAWMA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, a zawhna  
chhanna chu, hemi area hi  
Inner Line Forest reserve  
chhung ami ani a, a enkawl  
tute chu Mizeram Sawrkar  
Forests Denartment a ni.  
A zauh Jam chu 80 acres a  
ni.

A zewhna (a) chhanna chu,  
nemi CIJW ram luah chhung thenkhatah hian mi-mal then-  
khatten pass an nei nual a. A then chu sawrkar hriat-  
pui te an ni a. A then chu sawrkar hriatpui lova V.C.  
chauh ina huan lo ram stan a lo pek a ni a. Kan danah  
chuan huan hi chu Village councilin thu an nei lova.  
Amaherawndhu tun hmaa an lo practised thin a nih avang  
in an lo pe ve thei ang a. Chumi an lo tih hnuan De-  
partment-ah an dil ta thin a. Chumi an luah 80 acres  
chhung ami mimal ram lo neitu a in chhal Pu Bawirika te,  
Pu J.M.Biakmawia te, Pu Thangzuala te Pu G.Thansanga te,  
Zairema te an ni a. Heng ho hi Periodical Patta kan  
tih anga a. pek ate an ni. V/C pass ka nei e titute  
an awm hawk a. Tin, Revenue pass, temporary permit ka  
nei e ti an la awm leh a. Pu Enghthangkunga, E.Zoramisama,  
V.L.Sawma chu chuan ka nei e anti a. Tin, V.C. pass ka  
nei e ti midang an awm leh a. Rosiama, leh L.Thanzama,  
Tin, Temporary Permit ka nei ti pakhat a awm leh a.  
Zatluanga a ni a. Chutiang chu hriatchian thenkhat pawh  
in ka nei e tih an awm a. Engpawnise, helai area hi  
Inner Line Forest Reserve area chhung vek a ni a, hemi  
ram hi forest in a enkawl a.

Tin zewhna (b) na chhanna  
chu hei hilukum 1878, 14th October khan Inner Line Fo-  
rest Reserve area hi Chief Commissioner Assam in a  
puang tawh a. Assam Gezette ah chumi kum vek 1878  
15th Octoberah chhuah a ni a. Chumi atang chuan vawi  
inni thleng hian Inner Line Reserve Forest ram forest  
Department enkawl a ni. (Deputy Speaker- Question  
hour i zewhna. Ka thu chu a ni na a, House kan rawn  
teh ang. He zewhna hi kan zo law law ange, kan ti  
tawp ang). (c) na chiah Pu Deputy Speaker a awm a.

Zawhna (c) chhanna chu, he-  
mi CIJW te hian an ram luah man hi an pe a. Mizoram  
Forests Department kutah pek ani a. Kumkhatah Rs 240/-  
an pe a, chu chu Rs 5/- per acre hisap a ni. An ram  
luah tun thleng a an luah hi 80 acre a ni a, chu chu  
ni 1.1.1970 atanga lease anga luah tir an ni. Ram zau  
zawk (201.6 hectares) an duh avangin dilna thar CIJW  
hotuten tunhnai ah an siam a, chu chu tifel a la nilo,  
an duh dan chuan 99 years lease nise tih a ni. A luah  
dan conditionah chuan kum 8 atan tih phawt a ni a, chu  
mi ral ah kum 3 zel atan renew theih a ni. Rent hi pek  
zel a ni.

PU RUALCHHINA

: Pu Deputy Speaker, starred  
question No. 30 na ka zawt  
e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Land  
Revenue & Settlement Department be pleased to  
state -

Kum 1990 chhungin Aizawl Town area chhung-  
ah Sawrkardin L.S.C. engzatnge a pek  
chhuah ? Hmun hrang hranga a pek chhuah  
zat min hrilh thei em ?

PU ZALAWMA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, a zawhna  
chhanna chu sawrkardin kum  
1990 chhungin Aizawl Town  
area chhungah L.S.C. 3534 a  
pe chhuak a. Tin Lunglei-  
ah 1035, Kolasib-ah 106,  
Saitualah 39, Serchhipah 93.

PU K.VANLALAUVA

: Pu Deputy Speaker, ka zawh  
na starred question No. 31.

Will the Hon'ble Minister in-charge Sports  
and Youth Services Department be pleased to state -

- (a) Kolasib Sports Complex atan pawisa engzat-  
nge hman a nih tawh ?
- (b) Engchennge hnathawh a nih ?

PU SAIKAPTHIANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, a zawhna chhanna chu, (a) Mini Sports Complex, Kolasib siamna atan a Rs 17,20,015.00 hman a ni tawh. (b) A thlanglam dawh zawlina retaining wall zawh phawt a ni.

PU J.H.ROTHUAMA : Pu Deputy Speaker, starred question No. 32-na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Public Works Department be pleased to state -

Public Works Department kawng laih Mechanised hi Department in a hlawkpui zawk em ?

PU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER : Pu Deputy Speaker, a zawhna chhanna chu, hlawknui zawk e.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, ka zawh na question No. 33 na ka zawt e.

Will the Hon'ble Minister in-charge Excise and Taxation Department be pleased to state -

- (a) The reasons why the Government has stopped collecting sales Tax.
- (b) The total amount of sale Taxes collected from 1st April 1990 till collection was stopped.

PU C.L.RUALA  
MINISTER : Starred question No. 33 chhanna chu (a) There are certain provisions in the Act concerning registration of dealers which require amendment.

The list of notified goods for the purpose of levying sales Tax requires some modification in the interest of the common man.

(b) The total collection of Sates Tax for the return period from 1.4.90 to 30.9.90 during which the tax was imposed it Rs 45,61,246.00 (Rupees forty five lakhs sixty one thousand two hundred forty six) only.

PU J.H.ROTHUAMA : Pu Deputy Speaker, starred question No. 34 na ka zawte.

Will the Hon'ble Minister in-charge General Administration Department be pleased to state -

Government of Mizoram in Department/Offices hrang hrangah surprise checking a siam hi a hlawhtling em ? Hemi avang hian action laktawh a awm em ?

PU J.LALSANGZUAIA  
MINISTER : Starred question No 34.  
chhanna chu, hlawhtling thawkhat-ah kan inngai.

DEPUTY SPEAKER : Item dawtah kan kal zawm zel mai ang a. P.A.C. chairman Pu Zosiaman Report present tur a nei a. Han present teh se.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, I chairman of the PAC having been authorised by the committee to present the Report on its behalf. Present this TWELFTH AND THIRTEENTH REPORT on the Report of Comptroller and Auditor General of India 1984-85 relating to the Union Territory of Mizoram in respect of the Department of Animal Husbandry and Veterinary and Industries.

Thank-you.

...206/-

DEPUTY SPEAKER

: A Report present kha a copy Member te hnenah sem nghal nisela. List of Business ah chuan tunah hian Bill Pu Vanlalnghaka Bills Mizoram Water Tariff Bill 1991 tih tur a ni a. Education Minister-in hei dilna a siama, laklawh deuhna mai, hnathawh pawimawh ka nei a. Ka Bill min laksak hmasa ula, a har lo bawk a, tiin a rawn ngen a. Chumi chu Mizoram Salaries and Allowances of Government Chief Whip Bill 1991 a ni a. Hei House in kan phal mai em ? Vawiin tho a ni bawk a, i khawngaih mai ang u aw. Panel of Chairman kan puang e. Tun session atan Pu J.H.Rothuama, Pu P.C.Zoramsangliana, Pu Rualchhina Pu P.C.Bawitluanga te an ni.

House-in kan phal chuan Pu Nghaka Bill aiah Pu Thansanga Bill. Ngawi teh u, nang ni lam tal kha chu lo inkalh lo teh u.

Dr. H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, min phal sak lo ami aw, kan tihchhan chu hei a Bill a hi a introduce-naah pawh khan a hmasa ber a ni a. Chuvangin khatiang khan an rawn ti dawn ah ka ngai a. Chuvangin department thil hmanhmawh kum thar thiltur engnge maw han hih tur kha ka nei a, Officer nen. Khang ang kha kan ti mai a nia. A pawng a thilah kei a ngaithah vang a ti ka ni lova. Chuvangin ka introduce hmasa ber bawk a. Tin, a thu hi a har lo bawk a, min tih hmasak theih chuan tih kha ka rawn dil mai che ania, min tihtir theih chuan a lawm awm ngawt ang.

DEPUTY SPEAKER

: I phalsak mai ang u hmiang, Pu Nghak nang kha han awih lo tu kha a ni a. House-in kan phalsak maw. A dil ang khan i titlang a. House-in kan phalsak maw, Pu Thansangan Mizoram Salaries and Allowances of Government Chief Whip Bill 1991 hi tunah ngaihtuah turin House phalna han dil teh se.

Dr. H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, Mizoram Salaries and Allowances of Government Chief Whip Bill 1991 hi i phalna-in House a ngaihtuah turin ka pulut e.

DEPUTY SPEAKER

: House-ah phalna a rawn dil a, kan phal em ? Kan phal sak a, phal a ni a. Turah sawihona discussion kan nei ang a. Chutah chuan a principle sawi phawt a, chumi a thawl zawk naa sawi pawlh vek mai ila, kan sawi zawn-ah vote kan la mai ang a. Tin, a sawi hun chhung minute kan intuk leh ang em ? A ngai lo maw. Minute 10 chhungah i khung ang u. Pu Rammawi i hawh hmasa ber maw ?

PU H.RAMMAWI

: Pu Deputy Speaker, sawi tam tur awm vakin ka hre lova Kan Bill hi phek hrinna section 5 laiah kha thil tha tawk lo siam that ngai a awmin ka hria Pu Deputy Speaker. A dang phei chu sawi vak ka tum lem lova. Section 5 na ah khan Rental charge House rent ah khan kan chief whip a kha chene 2500 provision a awm a, kha kha kan chief whip te hi ru Deputy Speaker facility pek kan duh avangin hei hi lo lang r. ni a, facility kan inpe dawn rau rau a nih chuan cheng 2500 kha a beitham deuh hlek ka ti a. Rs 3500 tal ni the se a, tun ang dinhmun naihtuan chuan. Hmun tha lai deuh luah dawn chuan cheng 2500 hi chu a har tlat mai a, chuvang chuan hei hi beitham ka ti tlat mai a. Umze noi deuh hlekin kan Minister te tana provision kai siam thuk em anih loh pawhin khatiang ang tluk thewthhang a kan siam a ngai a, hei hi a beitham deuh hlek, hei hi chu kan erihat a ngai a ni, ngaihtauh that leh tulin ka hria a. Ruling leh opposition dah that chi a ni he Bill ni. Chuan hetah hian electric te, tui te provision a awi lai hian telephone a awm leh tlat lova. M.L.A. pawh inge oleojone facility a awm ve loh ka ti a ni. He. lai telephone awm loh hruah hianin payment of local rate and Taxes tih lai a pawh hi a telephone a kha kan pe aawn nge, hriathiam a har a. Local rate and Taxes tin kha kan Minister khan hrilhfiah sela. Engvanginng telephone facility kan pek lovang, tih lai a kha a ni ta a awm tlatin ka hre lova ka en hmaithe a nih loh chuan Pu Deputy Speaker, chuvangchuan Pu Deputy Speaker, he kan Bill hi telephone facility tello chuanin pass chi-an ka ngai lo reng reng. M.L.A. nihma atanga kan neih theih Chief Nai in hah neih theih loh dahi chu a nihin a ni lo. M.L.A. ta ami kan ring dawn anih pawhin, MLA ta m kha kan ring e tihna emaw tal show nisela.

M.L.A. facility kan pek ai khan a tha tur a ni. A sang tur a ni. Chuvang chuan, telephone awmlo leh In

luah man tiem lutuk a hi a dik lo ka ti a ni. Hei hi chu i tipung ang u tih ka rawt duh a ni.

Ka lawm e. Pu Deputy Speaker.

DEPUTY SPEAKER : Pu Zosiama Pachuau i ko ang u.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Hei hi Pu Deputy Speaker, a awmzia diktakah chuan kan Bill ah hian sawrkar thla a lang a ni mai a. Hei hi negative nge ni a positive tih pawh ka hre lova. Bill kan tih reng reng hi a buai nuaih mai a, District Council thil laj kha khati bawk. Eng eng emaw hi a awm reng mai zawng a nih hi. Kan nih dan-pangngai bak hi chu a lan theih loh. Kan thlalak hi hmelchhia kan inti ngawt thei lo a nia. Homi House rent chungchang hi ka hmaa sawitu Pu Rammawia khan Rs 3500 tal ni sela a ti a, kan kawm tung tung hi ka tih khawp a. Kan Minister te aini kan Chief Whip te hi an chhung tiem tur a ni tih a awm si lova, Kan Minister te len kan Deputy Speaker te thlengin, Minister of State te pawh Rs 5000/- in hmawm hmak hmak a; engatinge Chief Whip anih tak a Rs 2500 ah nep tura kan heisei tak tlat. In hmangaih tawnna hi a long lo, a sawi khawpin ka hria a. Fiamthua in lo ngai te kha a lungchhiatthlak deuh deuhin ka hria, thuita's nia. A dik takin Pu Deputy Speaker, nang ai chuan kan Chief Whip hi chu room duh zim bik tuah ngai lo ila; kan Minister te ai pawhin Rs 2500 nilcovin Rs 5000 ah ken ti tur a ni. Kan Minister te, kan speaker te Inluah tiat luah ve sela an lal ang chuan lal lo mahsele. A Inluah thilah chuan a size hi inthiliar sak lo hram ang u. L.D.C leh U.D. anga kan tih chuan a tha l'wang.

Tin, chulovah chuan hei telephone a hi engatinge a telloh mai theih tih hi a siambu te hian, Chief Whip hian telephone mamawh ve lovin an hria nge ni a, an hmaih valh tih hi ngaihtuh tham tak a ni a. Tin, telephone kan sawi takah chuan kan Minister te hianin free call hi kan speaker te, Deputy Speaker te thlengin free call hi a limit awm lovin ka hria a. In hman zat zat hi sawrkarin a pe mai niin a lang a. Keini ho hi chuti zat nisela tih a ni deuh kher a. Chief Whip ah hian a limit kan tuk leh dawn em ? Quarterly in Rs 5000/- ni rawh se kan ti dawn em ? Hei hi thil fello tak a ni a. Hmanni lawkah Lok Sabha ho chuanin Rajya Sabha ho pawhin an ti tlat a, M.P te chu kum khatah Rs 30000/- atangin Rs 60000/- ah free call an ti a, Keinin kum khatah Rs 20000 kan nei a. Kan Chief Whip ta tur kan tih hunah pawh hian. Telephone charge kha thu

sawrkarin a bear ang tiin ti mai ila, a zat bithlian lovin. Chutihanih loh chuan Chief Whip hianin Delhi a biak ve theih lova, Minister te room a kal reng a ngaih chuan a call kha u limit lutuk chuan a tha lovane a. He mi kan Chief Whip kan tih zawah hian thildang opposition Leader te pawh kan sawi a ni lova, hemi Inluah man chungchangah hi chuan Minister te leh Speaker te enjoy ang hi enjoy ve hram sela a duhawn ani. Tin, a tul pawh a tul a ni. Chutiang anih loh chuan an Inluah tura hi te deuh seli kan tihna ang chiah a ni a. A nihloh leh ven, mawngah Chief Whip hi awm rawh se, tihna ang a ni a. Veng mawngah Inluah man a tlawm deuh thin a. Tin, telephone hmang ve suh se kan ti kher kher a hi chu a tha lovin a lang a. Hman tir ve kan phallo a nih chuan a pass na ah kei chu ka tel lovane.

DEPUTY SPEAKER : Sawi duh dang kan la awm em ?

PU R. ROMA-WIA : Kan Member-te rawn sawi fo ang khan anih ang ang hian kan pass ang kha min tihpui ringawt a. Kei chu thil awmze nei miah lo ass hi ka duh miah lo ania. Payment of Local rate and Taxes hi ringawt te hi, local rate hi awm ze nei miah lo ass ka duh miah lo. Correction siam a la tlailo chuan correction pawh siama, mumal taka sawiho tha a ni a. Saptaws awmze nei miah lo ania. Payment of Local rate and Taxes hi Local rate te hi engnge ni ? chu c u sawifiah theih anih chuan sawifiah ak chi pawh a ni lova, thu pawimavh kar sawi a. Session leh nghah daih thil a ni pawhin ka khe lova. Heng te pawh hi tichiang law law ila, kan telephone te pawh hi a lo tel mai thei a, local call taxes pawh ani mai thei a, local rate tih lo te pawh a ni mai thei a.

DEPUTY SPEAKER : Minister i ko tawh mai ang u aw.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, Member  
zahawm tak ten sawi tur vak  
a awm lo kan ti na a, a rawn  
sawi chhuah kha a pawimawh

hle in ka hria a. Chief Whip kan nei tawh a, amendment  
ah khan kan sawi tawh a. Kha kha 13(a) a main Act ah khan  
ka dah a, tah hian heti hian tih a ni a. In the Principle  
Act after, section 13 the following section shall be inser-  
ted namely :- 13(A) Residence conveyance,etc of the Govern-  
ment Chief Whip. In addition to his entitlement as a member,  
A Government Chief Whip if he is not a Member, A Minister  
shall, with effect from the date on which he may enter upon  
his office Subject to rule even in made in this behalf.  
During the period of 15 days immediately thereafter. He  
shall be entitled to the use of (a) furnished Residence in  
Aizawl without payment of rent and a motor vehicle without  
payment of higher as other charges. And no charges shall  
fall on him in respect of the maintenance of such Residence  
or vehicle. And so long as such Residence is not provided,  
He shall be entitled to residence for which rental charges  
shall be at a flat rate of Rs 2500 per memsem " a ti a.  
kha mi 13(A) tih kha Amendment a rawn siam a ni a, chuvangin  
tih thar teh chiam a ni lova. A amount erawh hi chu tih  
danglam hlek a awm a, kan Member te khan in Pu Deputy Speaker  
a in luahman ah hian Rs 2500 hi atlem deuh ani lawm ni tih  
kha Pu Rammawi an Rs 3500 tal a tha lawm ni ? a ti a.

Tin, Member zahawm tak Pu Zosiama  
khan Rs 5000 a rawn ti a. A ni viau ya, In thuah hian duh  
ang te pawh a hmuh loh theih mai thei a, Engpawh nise, a  
Chief Whip nilai ten an lo hriat thiam loh thil ah la lo sela,  
lo hrethiam sela. Public Service kan ni theuhva kan hna'hawhna  
ah hian, Chiwi Whip te Aizawl a awm ngawr ngawr tura ngain  
an ni lova, chuvangin on loh lai chuan an awm reng bawk  
lova, Tin, Aizawl a mi. Chuan an awm thei tho bawk a,  
mehni Inah an awm a. Min. ter te nena han teh khin khan a  
facilities thil ah khan a in an lohna lai kha a awm ve thei  
a ni. Chuvangin S... ; dang te tih dan lak khawm hnuah  
hei hi tan nan chuan a the ang e tiin hetiang hian rawn tih  
chhuat a ni bhat a. Engpawh nise kan han hmang ang a, a  
mihring a zira harsatna lo awm chho zel ah chuan dan siam  
reng reng hi vawi khat a tih fai vek theih hi a ni lova, kan  
hmang phawt a, a thi emiw, tha lo emaw kha kha a lo lang ta  
thin a. Chuvangin kan han hmang phawt ang a ti hian a lo harsa  
ta aniba Rs 2500 a tih hleih theih loh a nih phei chuan in  
kan sawi ho leh thei thova, helei ah ngei pawh kan pass ho  
thei thova, chutiang problem harstak tunah rih chuan sawi  
tur kan la hre lem lo a ni. Chuvangin Rs 2500 kan hman mek  
tawh kha a ni a,

A thar kan siam teh chiam pawh a ni lova,

Tin, Telephone tih ah hi chuan Telephone hi chu Member tinin kan nei theuhva, Facilities kan nei theuhva, tin, hemi Chief Whip te hi chu Minister te leh Speaker te ang a hmang thei tur a dan awmsa a ni a. Chuvangin, a keng tel vek a ni. Telephone awmlo tih kha a hrarpa a helai ah Electric, sowi a awm a, ( PU ZOSIAMA PACHUAU :- Hemi hi engtin nge a hman ngawt theih ang, hei hi a hrarpa in Chief Whip ta tur liau liau Salaries Allowances Bill hi kan ti dawn si a, khelai kan bul a mi kha min la kawm zel dawn a ngai dawn em? a in tawm theih loh tur anga tih a ngai dawn lawm ni ? ) Tahkhan Section Amendment lai kha khelai kha chuan a sawi a ni mai a. ( Pu H.RAMMAWI :- Tuna kan sawilai a hi section I na Sub-Section, Section I na kha chiang deuhin ziak la " This Act may be called the Mizoram Salaries and Allowances of Government Chief Whip Act 1991 " tih a ni a, Amendment a ni tawh lo hei hi ). Kan sawi fiah ang e, a Move lam ah khan ka sawi hmasa lo tlat mai a, khelai kha Chair atang khan rawn move se min tih ka nghak deuhva, ka move loh evangin han sawi hmasak awm tak pawh a ni a, mahse kan sawi hmasa tho ang a.

Hemi a tirah main Act 1987 ah khan " A member means Member of the Assembly say as otherwise expressly provided in this Act does not include Allowances of Minister's Act 1987 (II) The Speaker and Deputy Speaker as defined in Mizoram Salaries and Allowances of the Speaker and Deputy Speaker Act 1987, But include the Chief Minister, the Speaker, the Minister, the Minister of State

and the Deputy Speaker for the purposes of Pension including Family Pension only Under Section 14". A tih ah khan Chief Whip kha a tel talova. Pu Deputy Speaker, nikum hmasa ah khan amendment kan siam tawh a. Khami amendment Section 2 - ah khan " In the Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly Act, 1987, in section 2, in sub-clause (11) of clause(g) for the word " but includes the Chief Minister, the Speaker, the Minister, the Minister of State and the Deputy Speaker for the purposes of pension including Family pension only under Section 14", the words " but includes the Chief Minister, the Speaker, the Ministers of State and the Deputy Speaker for the purposes of pension Under section 14 and of Death Gratuity under new section 14 A" shall be substituted tih ah khan 15'A' chu Pension lak zel aiah Death Gratuity kha "fifty thousand" tih ni rawh se tih a ni a. Chumi rual chaan Chief Whip thu hi kan sawi ta a, "Government Chief Whip means that a member of the Mizoram Legislative Assembly who is Government Chief Whip for the time being in that Assembly of the Party in Government having the largest numerical strength in that Assembly and (b) maintenance in relation to House includes the provision of Electricity and Water. The Government Chief Whip shall be entitled one grade IV Staff at his residence" tih kha kan telh ta vek a.

Telephone thu chu Residence ah a bet a, M.L.A khan kan neih theih vek avang khan Telephone chu sawi a ngailo kan tih vang a ni. Tuna tih thar a ni lo a.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker hlawh te hi hetah hian sawi thar a ni si. Hetah hian Electricity leh Water Supply te pawh a hran in sawi leh vek a ni a. Engatinge Telephone hi sawi ve a nih loh ?.

PU TAWNLUIA : Pu Deputy Speaker, Chief Minister leh Speaker te leh Minister dangte a include na kha chu Pension leh Death Gratuity ah a ni a. Chuvangin member zingah khan a tel tawh silova, Government Chief Whip hi a mal awm tlat a ni.

Heta Chief Minister leh Minister dangte a include na hi chu Pension ah leh Death Gratuity ah a ni. A facility ah khan a lang tlat lo.

PU H.RAMMAWI

: Pu Deputy Speaker, kan hrilh fiah leh lawk anga, Residence -ah khan Telephone a tel tih kha Electric chung chiah ah hian Section-5 na Explanation ah khan "Residence"

includes the staff Quarters and other buildings appartenant there to and the garden there of" tih a ni a. Telephone kha a tel lo phawt a.

Tin, Pu Deputy Speaker, tuna kan Bill hi House a arawn dah kha a nilo, a dang a ni. A title hi en ila amendment a ni lo, Bill thar a ni. Hei tuna kan sawi leh tur Village Council ( amendment ) te hi chu amendment a ni a. A title hi en ila amendment Act tih a ni a. Tuna mi hi chu amendment a nilo, Bill thar a ni, water Tariff Bill nen a in ang a ni.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA :

: Pu Deputy Speaker, Chief Whip thil a ni a. Ruling leh opposition awm hauh lova ngaihtuahna kan sehra niin ka hria a. Salaries kan enjoyed reng tar lan a ni a, tui leh Electric pawh, Telephone han ter lohte leh a hlawh leh House rent te nen. Minister in withdraw maisela, Budget Session ah pu lut tha leh mai rawh se. Hetiang chuan pass chi a ni lo.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, Electric leh Water Supply hi chu chawi tur maximum kha a awm a. Amaherawh chu Telephone chu Chief Whip a lo nih takah chuan furnished residence a lo nei dawn ta a. Chutah pawh chuan Member a nihna ang. ni tawh lo in Electric leh Water Supply pawh a chawi tur ang sawrkarin a chawi tawh dawn a tihna ang a ni. Member zahawm tak Pu R.Romawia'n a sawi local rate taxes tih pawh kha a in bill emaw tax awm reng kha furnished residence a nih avangin khang pawh kha a awl ta vek a ni a tihna a ni ta a ni.

Chumi Residence chuan Telephone chu a keng tel a, chuvangin a ngai lo a ni. Helai ah hian sawi kher ngai kan tih chuan zu belh mai chu a her hauh lo a.

PU P.C.ZORAMSANGLIANA:

Pu Deputy Speaker, Aizawl mi emaw Lunglei emaw Saiha mi pawh pawh kan ni thei. A mihring kan in an loh rual rual khan enga nge hetah hian M.L.A tena an enjoyed reng ziah lan nisi a, pakhata ziah lan a nih tak loh. Chuvangchuan tlawm ah la lo ila, withdraw leh mai sela, Budget ah a thar in rawn ti rawh se. Tenghneng lu-tuk a Bill siam hi a zahawm lo, House a zahawm lo a ni.

PU H.RAMMAWI

: Pu Deputy Speaker, a tha zawngin rawtna, nagative approach zawngin kal lo ila, Possitive aproch in kal ila, kan memberte khan Bill kha en vek ula, a hmasa ber a, short title and Commencement tih ah khan " This Act may be called the Mizoram Salaries & Allowances of Government Chief Whip Act, 1991" tih a ni a. Amendment a ni lo, a dang Village Council chu Amendment a ni a. A short title ah khan Dan thar a ni. Chuvangin hei chu kan sawi tum dan nen a in mil lo. A short title ah khan amendment a ni lo, dan thar liau liau a ni.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, amendment ni loin, Dan hrang angin, hei hi buat saih a ni ta a, A, aherawh • hu amendment lai ka sawi fiahna lai helai a awm tawh sa lak kawina a ni tih kha ka sawi a, hemi hi chu Bill hran liau liau tih chu a chiang a lawm. A title ah pawh a chiang a lawm. Eng-pawh nise, Electricity leh Water Supply tel si a, Telephone tel lo a hi a dik lo e kan ti a nih chuan helai ah hian a belh theih mai a. House in tul a tih chuan kan belh ang a kan pass ang a ani mai a. A dang sawi belh tur a awm em ni ?.

- DEPUTY SPEAKER : Member te sowi kha a dik a, Hetiang hian iti mai ang u hmiang khang facilities hrang hrang te kha belh ta mai ila, kan pass thei em ?
- FU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, engtin nge kan belh dan tur kha. Phek 2-na No.5 (II) kha Minister in a rawn siam rem thiam viau loh chuan hum khawm thiam a har khawp mai.
- DEPUTY SPEAKER : Kha kha chu kan phal chuan a hum khawm thiam mai ang.
- PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Deputy Speaker, House Rent kha tlem kan i a nih kha maw le, kha pawh kha amend tur a nih chuan amend law law ila, tha pawh in seng deuh teh ang a. A pawisa kha in ti tam deuh teh ang.
- PU TANLUIA : Pu Deputy Speaker, withdraw rih mai sela, next session ah chiang zawkin, inrawn tlangin mom thlap khan kan ti mai in a rin awm a. Kan zavaia concerned leh ram thil a ni. Lo timaise tia Bill pass hi a phuai duh khawp mai, Minister hian withdraw rih mai sela.
- DEPUTY SPEAKER : Lo ngawi lawk rawh u aw. Kan House Leader a awm lo a, a ai awh tu Pu J.Lalsangzuala ngaih ka zawt down, Bill hi kan withdraw mai dawn em ni ?.

PU P.C.BAWITLUANGA : Pu Deputy Speaker, Select Committee pawh la ding lo a ni a, tunch hei kan thu tawh a hi a; kha mi han in din chawp a, a han ngaih-tuah tur leh la rawn pharh tur vel si chuan Budget ah a ngaihtuah chi em tih zawhna kha kan la in puah chah lo nge ni, ngaihtuah dan chiang kuang i siam teh ang u.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER : Pu Speaker, kan sawi buai deuh, hei hi kan chhiar mah ang e, " Residence of Ministers, each Ministers shall be entitled without any payment to the use and maintenance of a furnished residence through out his term of office and for a period of 15 days immediately thereafter; and so long as such residence is not provided, he shall be entitled a residence for which rental charges shall not be more than Rs 6000/- per mensem", hei hi Rs 5000/- kan ti ta a ni.

Explanation - For the purposes of this section - (a) "residence" includes the staff Quarters and other buildings appurtenant thereto and the garden thereof. (b) "Maintenance" in relation to a residence includes -

(I) Provision of Electricity and water to the extent of one thousand rupees per mensem.

(II) Payment of Local rates and taxes a ti mai khownge Telephone a sawina. Hei chiah hi a lam on copy, Minister ang khan heng facilities hi a pek phal tawh a. Hei hi karr amend dawn a nih chuan kan tih vek a ngai ang.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, a chianglo a nih chuan a vaiin a chianglo a ni vek mai a. Kha mi chianglo kha an rawn ring nghal anih pawhin. Chuvangin, next Session a sawi ho tur chuan dah ta mai ila, a kar ah khan thla khat a tlak chuanin, Bill introduced a nung em ? consider lo in tih a kha han sawi theih niselang chuan a lawm awm khawp ang.

DR. H. THANSANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, ka sawi hi  
kan ngaih thah mai dawn anih  
chuan a dik bik lo ang, kan  
dan hman lai hi dik kan tih a,  
tuna mi hi a dik lo kan tih hian awmzia a nei miah le.  
a vaiin tih that vek a ngai a ni kan tih chuan awmzia  
a nei anga. Ani bik lo a, khatia Minister anga pawimawha  
kan dah a, Telephone sawi lan loh avanga, kan pass dawn  
lo a nih chuan eng nge a awm zia ?

PU SAIKAPTHIANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Minister  
zahawm tak sawi, Minister te  
leh Minister of state te leh  
Chief Whip a kha khawi lai ah  
khan nge a rawn in corporate tih lai kha hriat a ngai a  
ni. Minister leh Minister of State te leh Speaker te a  
rawn sawi kha Chief Whip a tana va rin rik ngawt mai lai  
a kha a danah khan khawilai ah nge a rawn in corporate,  
kha lai kha a awm loh chuan pass mahila dan a tling thei  
dawn lo a. Kha lai te kha a pawimawh lai a ni.

DEPUTY SPEAKER : A awmzia chu Speaker leh Deputy  
Speaker te, Minister te, Bill  
kan pass ah pawg khan Telephone  
hman dan tuc chung changa hi  
engmah chiang a awm lo. sawi lan  
ne pawh awm bawk hek lo. Ni tur a kan dah tawp mai nge ni,  
Facilities hrang hrang an nei a a langlo reng reng mai a,  
chu chu Minister chuan Minister te, Speaker te, Deputy  
Speaker te unga ngaih a ni e, a tih kha a dik a ni. A mah  
rewh chu hetah hian a lang chuang bawk silova, kan dan  
hrim hrim ah hian. Minister leh Speaker te facilities kan  
pass tewh ah te pawh hian Telephone chuti zat an hmang thei  
tih lan ns kha a awm chuang lo a ni.

PU H.RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, Executive an ni a, Executive leh Legislature hi kan hrang a, Chief Secretary leh kan Secretary zawng zawng pawh phone leh facilities engkim pek an ni a. Kan Minister te chu executive a an va thutna ah khan en pe vek a ni, kei nin beta tanga kan tih sak anngai lo. An ball pen leh dawh kan thlenga kan ngoih tuah a ngai lo. Executive ah an ngaih-tuh vek a ni.

PU P.C.ZOR MSANGLIANA: Pu Deputy Speaker, chu mai bak ah Minister te chu Bungalow neisa in ni tih kan chiang a lawm maw'le. Bungalow ah chuan Telephone a awm tih e chiang nghal a, Bungalow an luah duh lo a, an In an luch a nih chuan thu dang a ni a, kan dan 220 -na ang hian a sown theih tho a, hetiang hian a tha mah mah zawkin ke hria. I phaln, in kan chhiai chhuk nghe nghe ang a - "At the appointed hour, in accordance with the allocation of time order for the completion of a particular stage of a bill, the Speaker shall forth with put every question necessary to dispose of all the outstanding metters in connection with that stage of the Bill ". ang hian ti mai illa.

DEPUTY SPEAKER : House Leader aiawh ngaihden kan zawt. teh ang.

PU J.LALSANGZUALA MINISTER : Pu Deputy Speaker, Member zahawn-tak ten observation an siamatang khan nidangah discussion tur a tih mai ni se.

DEPUTY SPEAKER : A nih tun Session ah kan ti down nge Budget Session ah. Tun Session ah pawh a la hman tho a.

DR.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Deputy Speaker, ka sawi kha  
kan nam nul dawn em ni chu aw.  
Minister te chung chang a kan  
phut loh laiin hetah hian kan  
ti dawn a. Chumi a nih chuan he Bill hi tuna pass theih  
loh chhan ah hemi Telephone a telh loh ti a dah chu ka  
duh lo a. A dik tlat lo. Hei hi a Minister chung chang te  
pawh en nawn a ngai a, kan hman dan hi kan lo pawng hman  
a ni ang e, specific dah te pawh a tha ang, chuvang chuan  
chumi rual chuan i ngaihtuah tha leh ang withdraw niloin  
ti zawnga tih a nih chuan ka ngai thiam, chumi nilova, he  
mi dung zui chiah a, Law Department in an rawn buat saih  
a ni a. He laia kan lo pawng hnawl ngawt kha, kan hnawlna  
chhan kha, a dang pawh hi ennaw nise tih emaw a nih loh  
chuan, a dang miah silova. A in ang chiah a an rawn copy  
a ni a. Chuvangin khelai kha kan ngaihtuah a ngai in ka  
ring.

PU R.ROMAWIA

: Pu Deputy Speaker, kan Minister  
zahawm tak kha tlawm a rawn ngai  
mai pawh a, kan Speaker leh  
Minister zahawm takte chu office  
nei chiang sa, tupawh sawrkar se, office thatut nghehsa nei  
leh an awmna pawh chiangsa, an ni a. Khangah kha chuan  
Department in Telephonete chu an tum sak tho tho a, Motor  
pawh an pe tho tho a ni. Facilities awmsa va luah mai tur  
kha an ni ai a. Mahse tuna ami hi chu la zawh ngai loh kawng  
a ni a. Chief Whip din hmun dan thar kan siam dawn a, member  
pawhin kil belh a in ziah kan phut hi a dik chiah a.

Tin, kan Minister zahawm takin a  
rawn chhiar leh thin kan Chief Whip lo enkawl tawh dana  
pawh kha he dan a rawn sah thlak tawh dawn a vangin, a  
rawn sah thlak na ah khan, khata kan lo hman tawh a pawh  
kha a thi tawh e tih pawh tah hian ziak tel a ngai dawn a,  
chu pawh chu rawn repeal - na kha a awm lova. Chutiang ang  
vel te chu kan ni tlat a ni. Chuvang chuan tlawm ngaih a  
lak chi vak pawh a ni lova, opposition Leader zawk din hmun  
lam sawi tur ah khan enga maw rawn tel a awm a nih pawn  
chu chu ni sela. Mahse tunah hian Bill pakhat ah hian kan  
sawi silova, opposition leh Chief Whip kha. Bill pakhat anga  
kan sawi siloh avang khan, khami-a ain chilh telhve tho tur  
niin a lang a. Chuvangin tlawmngaiha lak vak chi pawh niin  
ka hre lo a. Han tawlh deuh a fel duak tur kha a ni tho si a

PU TAWNLUIA

: Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm takin a Minister te a furnished residence a rawn chhiar chhuah kha chumi nen chuan chuan in ang kha ngaih a ni a tih kha ka zu hriat thiam pui viauva. Maherawh chu Government Chief Whip hi Minister of State rank emaw kha mi ang facilities zawng zawng full Minister facilities ang a enjoy ang tih a nih siloh chuan a dik thei in a lang lo a. Chuvangin, nichin a kan House Deputy Leader in a rawn proposed tak aiawhin a rawn sawi ang khan tih mai nise a tha ang.

DEPUTY SPEAKER

: A nih leh siam that ngai chu tun Session chhunga pass hman turin rawn siam tha se; ngaihtuah leh ila tih chu a mi kan ngaihdan ni ta. Chu ang chuan ti ang aw.

PU ZORAMTHANGA

: Siam that kha a dik viauva, a mam leh zual nan Select Committee engnge ni kan danah khan ka hre chiah lova, a siam dan kha kha mi ina vawikhat kan thlir zawk a kha thil rem a nih chuan a mam leh zual ang a, kha kha tih theih a ni em aw ?

PU VAIVENGA

: 77-na hi 'Whether the list introduce on some subsequent occasion, the member in-charge may make one of the following motion in regard to the Bill namely (a) That it be taken into consideration by the Assembly either at once or at some future day to than mention. (b) That it be refer to a select Committee compose of such member of the House and with the instruction to report on or before such date as may be specified in the motion.

Hemi ah hian in nakin deuhvah tuntum ah emaw a nih loh leh budget Session ah tih tir khan a zuk tih theih ta a, kan duh chuan Selest Committee hnena kan refer thei ta a, Tuna kan Bill ah hian Pu Deputy Speaker,

kan han enlai ah te leh eng nge maw ah khan lungdum loh deuh hlek na lai te kan zuk neihna te pawh kha, kan han chhiar leh theuh ah tc pawh a lo ni thei a, tin, han siam dang lam pawhin kan tum a chu kan Chief Whip a hi a class hetia kan siam hian chuan duhsakna eng eng emaw chen kan lo neih a kha chiang deuhin han lang se tih a nia. A kawng dangah inhnial nan emaw a tha lo teh run e tihna reng reng a awm hauh silova, chulai han tih mam mai a ni a. Hun kan duh deuh hret ani tlang mai lawm ni ?

DR.H.THANSANGA  
MINISTER

: A harsa zawng a ka tihna phei chuan a harsa hran chuang lova, A Maherawh chu kan thil sawi a hi a rawn buat saih tu ten base na nei lova mumal lo anga rawn ti ah khan a lang lek lek a, phuai takin, a phuaina a awm miah lova.

Tin, hei kan Bill leh tur Mizoram Salaries Allowances and Pension of Member of the Legislative Assembly Amendment Bill kan ngaihtuah tur, kan Bill tho tun tumah hian, tah hian kan sawi dawn chiah tuna kan sawi ah khan Minister anga ngaih a ni tih ah khan a ngaihna khawilai nge tih a awm si loh chuan tih taka kha hei hian a rawn amend vek dawn a, khathah khan Amendment Section II ah khan member means a member of the Assembly say as other wise expressly provided in this Act but does not include a Minister, Speaker and Deputy Speaker. Tah hian a rawn ziak thla vek a ni Leader of the opposition, palina ah Government Chief Whip tah khan Minister group ah khan a rawn ti vek dawn a, hei hi kan pass hnuhnung dawn tlat si a, mahse hetah hian a chiang vek a, tah khan tuna kan hmanlai Minister leh Speaker te chungchanga kan hmanlai ni si tunah kan sawi sel ta bik a, khami group a kha a lut ve tho dawn si a. Engnge vawiin a kan pass theih loh khawp a han tihna tur. A Technical thil ah emaw eng emaw a dik lohna a awm a nih hranpa loh chuan han ngaihtuah ula member zahawm tak khan a buatsaihtu tan pawh na deuh a nia. An tihsual awm chu nise thudang. Mahse khatiang khan an rawn tin zawn thap, a rawn group vek a, Chief Whip kha a rawn dah sang dawn a nia. Chuvangin Telephone a sawi lo tih vang mai mai a kan pass dawn lo a nih chuan, kan dan neihsa pawh kan hmang thei lo a ni mai. Speaker leh Minister ah kan hmang vek tho si a.

(PU H.RAMMAWI :- Dik lo lai chu a awm a lawm hei hi dan thar  
angin a lo kal ta a, nichina kan Minister sawi ang khan.  
Dan hlui kha a repeal na a awm lo reng reng. Dan hlui kha  
repeal tur a nia, chuvang chuan a dik lo reng reng, dan  
hlui repealna pakhat mah a awm lo reng reng ) tun a ka  
chhiar tak ah hian deletion of 13 Section 'A' a bill tuna  
mi lo zawk-ah a pumpuiah khan a lo awm a, a awm ka tih kha  
tuna mi nilo, tuna a pumpui kan member Salaries and Allowan-  
ces Act kan amend turah khan ! In the principal Act Section  
13 (A) shall be deleted a ti ta a ni, heihi kan ngaihtuah  
hmasa lova, a rawn rem tu ten hemi tihmasa lo khan a Chief  
Whip an rawn tih hmasak a vangin hei nen kan la kawp ta  
silova, sawi kawp ila rem tur a ni a. Chu chu a ni zawk a  
ni. A considaretion ah a kal hmasa lo tur a kal hmasa a,  
kan buai mai a ni. ( Pu F.MANGHNUNA :- Pu Deputy Speaker,  
a chai loh tur kan chai hmasa nge, eng nge a nih pawh a  
hriat tawh lova. Chuvang chuan nachin a dan kal theihna  
kawng hnih kan nei a, nichin a kan Deputy Leader in a rawn  
chhiar chhuah tak ang khan hun kha auihawma, khatah khan  
a khawi zawk ah emaw i tlu teh ang u ) rawtna kan siam ang e.  
Bill neitu ka ni bawk a, a chai hmasak loh tur kan chai a,  
kan siam dawn tho si a nak tuk ah emaw. Tah khan kan Minister  
te leh Speaker te residence chung chang kan dan neihsa pawh  
kan hnawl lek lek tih tih mai a, a fel dawnin a lang lova,  
chu chu a ni thei silova kan hman reng a nia keimahni siam  
tho. Chuvangin keimahni mawng hlim pawh kan ni palh ang tih  
a hleuh awm a. A buat saihna lamah Technical mistake a awm  
miah lo, a pawimawh zawk a kha kan ti hnuhnung zawk a.  
Chuvangin rawtna kan siam duh chu he a pumpui members te hlawh  
Allowances and pension Act a hi kan Amend dawn a, chumi rual  
chuan naktuk tuk leh ah a ngaihtuahna final passing vel chu  
ti mai ila a rem thei in ka ring a chu chu a tha mai lawm ni ?.

DEPUTY SPEAKER

: Minister rawtna ang •hu kan  
pawmpui maw ? pawmpui ang aw.  
khami rual khan kan ti dawn nia.

PU ZORANTHANGA

: Pu Deputy Speaker, thil rawn rawt duh ka nei a, mam lehzuala thil kan in hrilhfiah theih nan, Select Committee emaw ruling lamen inform pawhin thil discuss na turin opposition lama a mi te pawh kha, han sawi ho na kha nei to ila kan mam leh zual nan a tha mai lawm ni ? rawtna leh thil han tih danglam duh hlek te pahnih khat lo nei ta ila, khatah khan informal a thil kan lo sawi ho deuh emawformal a nih pawhin formal in, hei hi tidanglam ang u kan han tih khan rawtna te pawh a awm leh thei thova, khami lo thlir nan khan a tha lawm ni?

DEPUTY SPEAKER

: A tha khawp mai. Minister in lo hria sela chu chu kan thian te. opposition lama hotu deuh deuh te lo ko rawh. Bill dangah kan kal anga. Nichina list of Business ah khan a hmasa ber ah kan lak tur kha kan kal pel ta a, Pu Vanlalnghaka'n Mizoram Water Tariff Bill ngaihtuah phalna dil teh se.

PU VANLALNGHAKA  
MINISTER

: Mr Speaker Sir, with your permission I beg to move this August House to consider Mizoram Water Tariff Bill, 1991. Thank you. ( Deputy Speaker - ngaihtuah phalna a rawn dil a, kan phale em ? Pu Vanlalnghaka'n han move teh se )

Pu Deputy Speaker, hei tuna kan Bill ngaihtuah tur hi Administrator's Ordinance a ni a. Kan danah hian Ordinace a nih reng reng chuan House Session hmasa berah ken luh tur a ni a.

Tin, a Bill in a tum ber chu member zahawm tak tak ten kan chhior tawh vek in ka ring a, tuihi a thlewnin hmu anga inngaihna kan nsi deuh theuhva. Amaherawh chu tui hi mipui hnena pe turin sawrkarin pawisa tam tak a seng a, chung pawise kan sen a ta chu mipui hnena na lo deuh hlek a chhiah lakanana kan hman ve hi a dik lawm ni ? Kan ti a. Tahhian tuna Bill in a rawn sawi a, Financial memorandum a kan tar ang khan. Hetiang tui atanga mipui te hnena an tui lak man kan han lak hi chuan Revenue pawh cheng nuai 59 dawn lai kan lo thei dawn a ni a. Amaherawh chu Pu Deputy Speaker he dan hi September ni 11, 1990 atanga hman tan tur kha a ni a. Hemi hman tan a nih hian chan chin bu ah pawh kan hmu deuh nak nak a, kan Colleague lian kan thawhpui ngawih ngawih te pawhin hei hi a dik lo deuh ang a zih ngaih na an nei a.

Pakhatna ah chuan tunhma 1975

atang khan, tui pipe a connection neite hnennah Cheng 30  
chawi tir thin an ni a, chu chu negligible ang reng deuhin  
a awm a, amaherawh chu, thil man te a to chho zel a, tunah  
hian sawrkarin tui pipe line connection nei ho hnenn a senso  
ang chiah hian sawrkarin connection nei ho hnennah pawiss kha  
chhiah ang pawhin la down ta ila Rs 200/- down lai chu a ni a.  
Mahse sawrkarin chutianga mipuite chhiah chawi tir chu tha in  
a hre lova, considerate takin thil a ngaih tuah a, Rs 30 atdingin  
Rs 75/- ah ti chho ila kan ti a. Tin, tunhmain tui kan lak down  
reng rengin pipe line connection kan neih down reng reng in, chu  
mi connection kan neih tur a tan chuan sawrkar ah kan han dil  
a, a Department hnennah te dilna kan han siam a, chumi dilna  
kan thch luh a chu sawrkarin min han phal sak a, a thlawn ang  
reng tin tih a l-kna chu kan nei a. Tin, a pipe line hi then-  
khat chuanin hensawi behzawk ila Pu Deputy Speaker, a Bill  
in a contained chiah lova, nakin ah zawhna te a awm takin.  
Hetah hianin a pipe line la tu te hian in pipe tha lo te a  
tlawn zawk tih avangin hman an duh thin a, chungah pawh chuan  
complain te a awm neuh neuh a ni. Amaherawh chu, mipui hnena  
tui kan pek chuan a pekna kawng pawh kha tha tawh nisc tih hi  
sawrkarngaih dan a ni a, Tunah hian pipe line connection rei  
thar tur te hnennah chuan planning Commissionin Mizoram sawr-  
kar hnena a hriat tir angin. Pu Deputy Speaker, Chumi copy chu  
member te hnennah pek a ni tawh nghe nghe a Rs 500/- theuh lak  
ni tawh sela, kan ti a, Palnning Commision hi pawisa min petu  
ber a nih avangin an duh ong gawng a pawh kha kan tihve kha  
kan bat a ni reng reng a, kan tan a that mai bak ah chuvangin  
Rs 500/- new connection neitur tan chuan la ila kan ti a.

Tin, tunhma in existing pipe line  
connection ncilo hnennah chhiah lak tum ur ur te a lo awm pali  
a, pawi kan ti tak tak a, Rs 500/- kha hmun then khat khat al  
chuan an lo thing hnenn niin ka hric a, Kolosib bialtu M.L.A  
zahawn tak khan nakin ch a sawi chhuak tho down in ka ring a,  
ang a, chumi hmo chuan kan kan sawi khakh mai ang a, Kolosib  
ah phei chuan engemaw zat hnennah an lo la hman a, amaherawh  
chu chung pawisa an lo lak a te pawh chu an mahni in nakin  
hnu a rental charge a pck an duh chuan pe let kher lovin,  
Adjust an rem tih chuan chutiang ti tur chuan hriat tir no  
sawrkarin a nei tawh nghe nghe a ni.

Tui hi ka sawi tak ang khan Pu  
Deputy Speaker, kan memswh mai ber a ni a. Hei member zahawn  
tek tak te pawh hian in kan mamawh hle a nih ka ring a, zing  
thawh a hmai kan phih down in tui lova hmai phih thiame kan  
awm lo a ni, kan opposition tawng kam han hawh ta ila, science  
lam ah hian khawvel hi a thang viauva, substitute hi an hmu  
zung zung deuh zel a. Van a lawn dan, thla a in kehkai dan  
kan thiame tawh a ni. Mahse tui substitute tu hi khawslir a  
la hmu chhuak lo a ni.

Chuvangin tui hi hetianga pawimawh anih vang hian mipuite pawhin an ta a ni a, a neitu an ni tih an in hriat nan he chhiah hi lak tum a ni a. Pu Deputy Speaker nakin ah wind-up na ah khan hun ka nei tho dawn si a, a tlangpui in chu chu ni mai sela, sawi tam ngai lovin kan chhiar ngun tawh bawk ang a, member zahawm tak tak ten. Tin, a tangkai tur awm tak tak chu nachin a ka sawi tak ang khan member te hnenah sem a ni tawh a. Chhiah lak dan tur a kal hmang te sawi fiah vek a ni tawh a, sawiho ngai lovin pass mai min remtih sak theih chuan House hian, ka lawm hle ang.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

: Sawi ho ngai lovin kan pass thei em ? Thei lo maw. A nih discussion kan tan ang a, minute 10 aia rei tu man kan sawi loh vah i ti ang aw.  
Pu R. Romawia.

PU.R.ROMAWIA

: Pu Deputy Speaker, hei thil pawimawh tak mai kan ngaih-tuah dawn a. Hetiang anga thil lo kal hrim hrim a hi, a thu phung hrim hrim, Tui chhiah pek lam pang hi chu a pek ngei ngei turah kan ngai tawk lo deuh viauva chuvangin tui chhiah a tam viau ah pawh kan han phun chiar a, a awm tho ka ti a. A vang chu Rs 30 atanga Rs 75 han kai mai a kha ngathiam lo ve mai a awl ania. Chuvangin, thlaruk chhung khan Rs 30 atangin Rs 40 ah emaw, a lehpek ah Rs 50 ah chutianga tih chhoh phawt chu nisela, mipui hian kan hre thiam deuh hlek a, chutiang nilo khan in Rs 75 ah a rawn zuang nghal thuai mai a, Tin kan sawi duh chu technical thil deuh mai mai ah hianin section 4-na hi tuna hemi kan bill lo chhuak ah hian section 6-na ah a rawn indah karthlak a. Mahse chuchauh nilovin hetihlai a ordinance ah hian in existing te tan pawh, tui pipe nei-sa te tan pawh Rs 500 chawi a ti a.

Hemi a conection reng reng hi ordinance lamah emaw pawh corection rawn siam tir reng kan hmuu kan hre lova. Mahse hetah hian existing tih lam pang a lo lang tawh miah lo kha ordinance a repeal ang kan tih leh bawk si a. Hetih lai te repeal tutur kha a khawilai nge ni dawn ? correcction siam loh a paikh ringawt mai ordinance a lo awm tawh khawimaw lai a mi te kha Bill a a lo luh a ordinance repeal tu tur bill ah paikh ringawt dan tur a awm em ni le ? Chuvang chuan in ordinance amendment tal kha awmsela chumi hnu ah chuanin chu amendment keng zawk chuanin hemi hi tuna kan englo hi lo kal niselangin a dikan ka hria a. Kan Minister zahawmtak in a han sawi ang deuh khan, Rs 500 kha tunhma a connection lo nei te pawh kha kan han ti dawn deuh kha lo teuta hlur ah khanin takhan ngaihtuahna a awm a. A thar tan chauh a ni e tih a awm a. Mahse ordinance ah a thar tan chauh tih a in ziak tlat lova. Chu chu tunah hianin khami amendna awm hauh chuang lo khan heti laia kan han pass tur takah hianin a rawn ziak tel ta lo ringawt a, chu chu ka han sawi duh a, kha ti lai kha sawifiah ka phut deuh hle a.

Tin, heti laiah hianin han sawi duh leh chu ordinance nen khan a in anglo nual a ni. Hetilai a section 4-na ordinance-a section 6 na miawm takah te pawh ground floor or any other floor belong the ground floor tih lampang ah kha ordinance ah a hum lo hrim hrim a. Hetih lai hi tunah hian rawn belh leh a ni a. Tin, hemi ah ka han sawi duh em em a chu Water matre hi a ni. Hei hi hman deuh khanin Transport Authority in Taxi zawng zawng Metre nei rawh se a han ti a, Taxi nei ho kha chuan Metre nei lova tlan kha an hlauh khawp a. Amaherawhchu, tu sumdawngte emaw kan sawi-kar nge ni, tutenge ni zuk biak bik an nei a, chu mi te rawn fix kher kha a ngai a, an fix kha a to hlur a, chu chu Taxi owner hoin harsatna an tawh phah fo mai a. Heti laia tui tehna nei h rim hrim a pawh hi a tha ka tih rual rualin heti laia pawh hi-anin eng anga kal tur nge kha ka hre mang lova. Keimahni a connection neitu tur tena kan senso tur anih pawha keimahni buaipui tur ang emaw chumi atangin an la tur a ni tih ang chi Taxi metre ang deuh te kha kan ni mai chuanin phunna an ti kan thei viauin ka ring a. Tin, chutiang nilova, hemi a a metre mumal atangin Bill mumal taka a lo kal anih chuan mahni hman tam na na na chu a man chawi hreh an awm pawh ka ring lova, Tun lain mitam berin an sawi pawh tui haw te hi tui a van tehlul nen, thenawm tema tui an nghei lain connection nei te chuan anti luang huau huau mai a. Khati khanin khawlaia lo luang tawh kha chu a lo bawlhlawh tawh si a. Heti tiang ang hianin kan inthlauh dan a nia. Connection nei ve lo te rual awh a na em em mai a. Chuvangin connection tam zawka in pek dan pawh hi a man kan tih rual r-ulan sawi tel ka duh a. Kan veng bik Vaivakawn kawngpui thlaah khuan tun hmaa connection lo nei tawh pakhat a awm a. Amaherawhchu tun thleng hian a kawng laka kha an ti tawp tawh si a, tunah pawh khuan an la pe leh silova, pipe kan nei lo antiin ka hria Department in nge ni pipe man an nei lo zawk. Tun hma atanga inbul maia pipe a kal lai khan a chhak deuhvah khita tanga lak tur an ti tlat mai si a, tun hma atanga lo la tawh leh an beneficiary kum rei tak lo ni tawh a te kha chu Department khanin pipe thar man chawitir lo pawha hei hi kan mawh ve a lawm tia han zawn sak ma i te kha a thain ka hria a, anmahni Department line

an sawm evanga heta connection neitu ina cheng tam tak han sen ringawt a kha connection neitu thiam loh zawk ah ka ngai a. Chutiang anz neuh neuh te pawh chu a awm a.

Tin, chulo hrim hrimin khuti lai kan veng thlaah a mithar han ti tur hrim hrimah pawh harsatna chu keini bikah chuan kan tawk viauva Kan thenawm hnai vaiah khuan pawisa an harsat veng nge ka hre lova. Connection te pawh hi a awlai lo em ni aw ka ti a, keima mimal erawchu nupuite zarah tun ang dinhmunah te ka han din rih laiah chuan min tihsak thuai naa, kan thenawm te kha chuan an harsat deuh em ni aw ka tia a. Chtiing ang pawh chu heti lei Bill kan sawi rual ruslin kan hotute ina lo enthat crion leh ka duh a. Hei a metre ah te hi a rang thei ang b-era fit ni ngh e nghe sela. Nikum September atanga daiha dan hman tawh a, metre bun a niang ti bawk si engatinge tun January thla tawp dawn thleng pawha vuah a la awm ta lo. Kan member zahawn tak Pu Rothuama te inah khan saw engnge maw ni le ka ti a, metre an tih chu a lawm a ti a, a nmunah ka va en ve a, thi tha te a ni awm pawhin k-a hria. Chutiang ang chu heti laia kan pass ngei ka duh lain hengte hi kan ti tak tak dawn anih chuan ti tak tak ang u.

Tin, tui chuah huau huau pawh hi na takin i hrem ang u. Hetah hian hremna dan te a rawn sawi a. Mahse heta hremna dan mai lo hianin connection ti tawp hi kan hlauh ber niin a lang a, chutiang anz dguh te pawh hianin heti laia a dana procedure sei tak kalpui lovin tui hi luang huau huau a tam a, mi tam tak tan a thil itawn tak cngmah lo anga luantir huau huau tirtute hi ngaidam mai chi niin ka hre lova,

Tin, Pump thilah khan Rs.5/- te te tin hi tun dinhmunah hion a tul lem em maw ni chu le? Hemi keini connection lo nai ho chu a enga pawh hi lo ni deuhin han ti ila, heta tanga pawisa rawn how tur hi a tam hmel lcm lova, kan sawrkar malsawm leh Pathian melsawmna chu lo dawng ta mai mai langin. Rs.5/- thla tinah han tih hi an tan ana mai rih lo maw. Tin, Public water point kan han tihte khu kan veng mai pawh tuikhur te khu Public water point tiin min rawn declare sale mai dawn em ni? Tin, chutiangin kan th-ei hai lui, tuikhur te khatiango min rawn puon sak mai , Public te tan a chawi man a awm dawn anih chuanin na kan ti hma visu ang a.

Tin, hand pump chi han tih lah hi zinga pump lmasa tu nihte chuan thawhsa phata pump ngei a ni a. Chuta han chawi leh nghal kha, hengte hi chu a na deuh lawm maw? Hemi te hi chu a la ngaidam thei rih lawm ni? Nakin kumhnih kumthum hnuah erawh chuan heng anza te chu kan huam vek tawh dawn e tih pawh nisela ka ti deuhva. Public water point tih hian tuikhur te hi a huam em? Kan maipawl tuikhur te hi a huam em? Kham te pawh kha kan hre duh deuhva a huam lemlo anih bei chuanin a la tha thawkhat a.

Tin, public point kan tih kha engang chi nge ni dawn ?  
a sem a an lo sem an lo dawh te hi em ni ka hre chiah lova.

Tin, hand pump te hi chu a ngai  
lemin ka hre lova, hahthlak ve deuh a nia han pump ve  
ngat ila. A hand pump tu tan han chawi leh chu a na viau  
vin ka ring, chung chu ka sowi duh a ni a. A tlangpui thuin  
hetiang ang hi kan ramin a kan mamawh leh kan tih ngei tur  
khus leh tui kon nihns a kan tih ngei tur a ni a.

Tin, ka han sowi leh duh chu  
hctilci ordinance a kha a ni a, amendment kan hmu bawk  
silova, hetilci ordinance a ziak angin a rawn ziak tawh  
bawk si-lo.

Ordinance repeal na a ni rawn ti leh  
bawk si a kha, heta lo lang lo ordinance a lo lang si te chu  
a repeal lo te e nih vah phei chuanin existing pipe nei ho  
kha Rs 500 thin mai theih dan a awm lawm maw ?

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

; Hun a tawp tawh. Nakinah a hmasa  
ah i sawi mai dawn nia. Kan hun  
a tawp a chawhnu darhnih ah kan  
in khawm leh dawn nia.

Recess till 2 P.M.

///

...231/-

DEPUTY SPEAKER : Sawihona kan tan leh ang a,  
Pu Vaivenga khan a'hauh va  
nichin khan, han sawi nghal  
sela.

PU VAIVENGA : Pu Deputy Speaker, min koh  
hmasak ber avangin ka lawm  
e. Hei a Bill hrim hrim a  
leh tin, mipuiten kan mawh-  
phurh ve na, tui chhiah kan pek ve hi a hun tawh e tih  
leh kan pek mek bawk a ni nachungin, thingtlangah te  
pawh kan pek vek a lo ngai dawn ta a. A chhiah lam zu  
ngaihtuah chuan a tha hle a. Amaherawhchu, thingtlang  
mipuite hi tunhma atangin pi leh pu atanga tui te hi a  
thlawnna Pathian min pek a kan ngaih liau liau a ni a,  
chumi chhiah kan pe thar tur kan nih takah chuan mipui  
kan prepare hi pawimawhin ka hria a, mipui rilru. Chu-  
vangin he mi Bill kan pass dawn a, thingtlang a mi pawh-  
in connection nei te, tin, Public pointa chawi tur te.  
Tin, hand pump-a la chhuakte pawhin Rs 5/- an pe dawn  
hlawm tihna a ni a. Tichuan Rs 5/- hi hetilai Aizawl  
atanga han teh leh a tui kan zuk pekna atanga han tih  
chuan a tam lo pawh a ni mai thei a, amaherawhchu, kan  
chhiah dangte kan In leh lo kan lei man ngar ngar pawh  
vawiin ni thlengin Rs 2.50 vel emaw la pe kan ni a. He-  
ta tui thlatin Rs 5/- te chawi tura thingtlang mirethei  
te te an In leh lova an pawisa neih pawh han dap ta chiah  
illa Rs 5/- kawl lo chhungkua pawh an awm mai thei a. An  
thawk chhuak chawp a, an hmang a, khatia nung khanin  
chhiah angin tunah hian Rs 5/- chu an lo pe dawn ta a.  
Chutiang zuk ti tur chu kan nih avangin Sorkar hianin mi-  
pui rilru buatsaih a kan tan hi a pawimawhin ka hria a.  
Chu chu he Bill kan pass rual rual hian Department con-  
cerned te pawhin tan an lakna tur niin ka hria a. Dik  
takin rilru a nat hian chuan thil hi a lian emaw a te emaw  
a tha thin lova, lian deuh pawh sum tam deuh pawh lawm taka  
kan pek chuan a tha a.

Amaherawhchu, tuna kan han pek  
tur hi chu tunhmaa kan nunphung te nena kan zuk ngaihtuah  
chuan Pathian min pek, a thlawnna kan lo hmuh thina kha a  
nih avangin hemi kan P.H.E. Department te pawh hianin mi-  
pui rilru an buatsaih a heng hi an tih ve ngei hi a pawi-  
mawh tawh e an tih hi a tulin ka hria a. Chumi-ah chuan  
kan Sorkar ka han ngen duh a, chumi ti tur chuan.

Tin, a Bill ngau ngau-ah hian  
han en ta ila. Hemi palina (B) naah khan connection te  
va dil a lo pe theitu turah khan Government emaw any other  
officer authorise a ti a. Hetah hian Aizawl rilru atanga  
zu ngaihtuah chuan Government han tih tel pawh hi a tha  
viauvin ka hria a. Amaherawhchu, hmun hla enggemaw zah  
a awm a, hetilai thil mai tui connection, Sorkar hnena  
sanction tura Sorkar kan tih hian Ministry thleng pawh a

huap a, khami Secretary emaw Ministry te emaw thleng kher kha nilovin, authorise tih maiah hianin a tawk pha mai lawm maw ni chu aw. Dik takin Bill te kan han tih hianin kan rilrua pawimawh lian ber tura chu, he Bill in a concerned mipuite harsatna zawng nilova an tana awlsam zawng a kan dan te pawh hi a kal tulin ka hria a. Chumiah chuan-in heta Government zuk dah ve kher pawh hi engnge maw ni le ? ka ti a, a tul kher em ni ? ka ti a.

Tin, hetah 5(C) naah khan, miin Bill a lo pek theih loh thlatin Sorkarin pek tur a tih khalai chhunga a lo pek theih loh chuan simple interest at the rate of 18 percent kha kha, Kan pek theih loh chhan pawh ngaihtuah hauh lova, interest pe nghal tur ngawt kan han ni ta maia kha. Aizawla miliante chuan heng interest ah chuan an buai hauh lovang a. Entirnan - Thingtlangah public pointah tuichawi thin kha register a awm dawn phawt a ni ang a, khami thliah thliah ho khanin, thingtlang nu mawl te te khanin tun thla emaw, thla khat te emaw pawh kha an lo pek theih loh te pawh kha an lo nei ve fo ang tih ka ring a, chuvangin hetilaia a interest han tih chin a hi, a bithliah chin deuhte emaw chu siam nisela, mahni Ina private connection nei chin chu ni ta sela, chumi ni lova a pumpui thua hun tiam china pek theih loh vanga interest khami han chawi ngawta kha a chhan leh a vang pawh min sawi tur tam tak pawh an nei ang a, helaite hi a zuk pawimawhin ka hria a.

Tin, pakhat lehah chuan parukma (A) naah khan 'A new connection fee of Rs 500/- for each new pipe water connection' tih a ni a. Hei hi a arbitrary hlein ka hria, a za-nga hrim hrim laia hi engti kawng zawng emaw te pawha chawi dan tih a chhan engngemaw tal chu ziah awm tak, Rs 500/- new connection ah han tih tawl ringawt hi a arbitrary deuhin ka hria a. Engngemaw kawng zawng a chhan mumal deuh siam a tha lawm maw ni chu aw ka ti a.

Tin, pakhat lehah chuan khami an han teh chhung emaw tihah khan lump sum rate an chawi a ang tihah khan, a lump sum rate a kha zuk tih chian deuh a ngai lawm ni ? A khawntute kan ringhlel ni chuang lovin, hetia connection kan han tiha min han tehsak a, engnge maw an han ti a, khatih liaa lump sum rate han ringawt lia kha tihfiah a tha lawm maw ni chu aw ka ti a, nakinah Minister pawhin khang a point a kha min han hrilhfiah chiang se ka ti a.

Nakinah chuan kan thingtuah hrim hrima te pawh hi thingtlangah te pawh hian, engemaw ti zawnga fee kan pekte emaw hi chu kan la ti zel ang tih a rinawm a, thil dangah revenue source kan nei lova, tui te, ngaw atanga kan thingtuah te pawh hi a la pawimawh tur lai kan tih ve theih tawk te a la ni ang a, amaheraw-hchu, a hmaa ka han sawi tak ang khan mipui rilru a hi kan tih ve tawh chinah ti tur kan ni a, tia inbuatsaih lawkna leh tuna hetia kan hmang tur rau rauah pawh hian kan P.H.E. Department te pawhin uluk takin public hnenah hian propaganda chhuah nise a thain ka hria a. Chulai tawite chu kan sawi duh chu a ni.

DEPUTY SPEAKER

Pu Zosiama Pachuau a phar  
hmasa hret.

PU ZOSIAMA PACHUAU

: Pu Deputy Speaker, ka lawm e.  
Hei vawiina kan thiltih tur  
hi lawmawm ka ti a. Electric  
fee kan chawi a, telephone  
pawh kan chawi a, tui hi engvanginnge kan chawi loh bik  
ang ? Tun hmaa a thlawnna kan dawna kha kan tan tho a  
pawisa kan pe ang a, State Sorkarin revenue a hmuh chuan  
kan tan tho alawm tih rilru kan put a hun tawh e tih  
ngaihtuahna neiin kan Sorkar leh a Department hian a  
rawn ti niin a lang a. Chulai rilru a chu, kan ram  
mihring, ram changkang zawkte hnung kan zuina niin a  
lang a. Chumi rilru-pu an rawn ti nia ka hriat avangin  
lawmawm ka ti a. Chutih lai chuan he kan Water Tariff  
Bill introduce taka hi Ordinance khan a chhuak tawh a,  
Ordinance kha a thih dawn avangin tun Assembly ah hian  
rawn pu lut mai tumah kan ngaih lain, a Ordinance a kha  
thlak thlengin a lo awm ta a. Tehkhin nan, connection nei  
reng rengin Rs.500/- an chawi tur ani tih kha a tharin  
tiin thlak thlengin a lo ni ta a. Chu chu Ordinance  
veka amend kha ni seng chuan khami ordinance amend  
hnu khan hei hi lo chhuak ni seng chuan a tha tur a ni a.  
Hei hi kan Minister in a duh ang tawkin a la pha ang a,  
mahse bawnga bu bu mahla kan talk tho tho dawn che tih  
ang deuhin vuak chu a hlawh deuh hlek dawn a ni, dan lo a-  
nih avangin.

Tin, hemi kan tui chawi turah  
hian khawpui mi chuan harsatna kan nei lo mai thei a. He-  
tia thil han sawi hian lo lang uar a awm a, min khawngaih  
tute lam kha, kan bial lam kha ka hre lo thei lo ani.  
Tehkhinnan, hemi kan dan ding tur kan han sawi mekah hian  
phek nganaah khan, (e) naah khan, Rs.5/- thlatin consumer  
family-in public points a an chawi uar leh hand pump tube  
well a an chawi man all urban leh semi urban amiin pawisa  
an chawi ang tih kha a ni a. Ngopa ah te chuan tui min  
laksak ani, mahse a haw silova. Kha khakan chawi tho dawn  
em ni ? A danah hi chuan chawi tur a ni dawn tlat mai a.  
Chulaia chu min ngaihtuah chhuah tir a, thingtlang bialtu-  
te chuan inzuk ngaihtuah chuan vei ve in nei ka ring a.  
Tunhma lamen kan Minister-te an chak a. Khawpuiah Sub-to-  
wn an puang zung zung mai si a. Chawina hlir a lo ni ta  
mai si a. An tuikhur pangngai thova an chawi lai khan  
pawisa an chawi tawh dawn a Sub-townah kan puten an  
declare avang khan, chu chu a lungaih thlakin ka hria a,  
Tuikhur kha kan declare vek e han tih kha, tuikhur pawh  
kan ta vek a lawm tih kha a dik ani. Mahse kha kha zuk  
hmin chhung a duh mai awm mang e, Forest in thing leh  
mau reng reng hi kan ta a ni e an ti a. Mahse ngawiteh  
hei hi chu hman atangin ka huan chhung mi a ni e tih  
ang deuh khan, hmin an har awm mang e tih ngaihtuahna  
min siamsak a.

Tin, hetia kan han tih takah hian Department in a bik takin hna a ngah viau mai a, consumer tih hi tekhin nan Electric vengah Public point hlat tak tak an awm a ni. Public atanga tui lalo eng ti ti emawa in manage thei hi chhungkaw engemaw zat zuk awm a mawle ! Police in tui an chawi a, Transport in an chawi a, an department Motor in khanga Driver khan Public point ami lak a ngai ve vak lo, kha kha kan chawi-tir ve tho dawn em ?

Tin, Officer lian te chuanin connection nei mang silo khan an hnianghnar viau tho a ni. Khang khan an chawi tho dawn em ? Tin, heng hi Survey ani tawh reng em, chhungkaw engzatnge chumi public point a la ? Tehkin nan kan hnathawktute kan ring lo nilovin chhungkaw 70 in kha Public in atang khan tui lo draw ta sela chhungkua kha Public point atanga la inti kha 54 in lo inreport ta sela, kha arbitrary power kha tunge nei, P.H.E. an nei ang ti ta ngawt ila P.H.E. hnathawktute chuan an zuk la khawm a ni tawh si a. Khang pawh kha sawi fel fe a ngai ang a, he kan thil tihtur hi a that em em lain hna ava ngah dawn em ? Mi kan va ti thinur hnem dawn em ? tih ngaihtuahna min neichtir a. A pawisa pekah hi lehlamah chuan Bill a hi a kal that chuan a pe lova hi chu a in hriat theih viau a, Bill hmuh silo, tekhin nan, telephone ah pawh Government of India ta a ni a. Bill kan hmuh siloh, engahnge niminah i rawn pek loh avangin dis-connect dawn tih ngawt hi a awm a ni. Chutiang ang deuh chuan he thilah pawh hian chhungkaw tin huap tur a nih avangin a Department chuan hna namen lovlin a ngah dawn ta a ni a. Electric Bill kan hmuh chuan chumi hmain rawn pe rawh tih anih avangin kan pe mai a, bill kan hmuh loh chuan kan pe thei tlat lo. Telephone ah chuan Bill kan hmuh loh pawhin telephone kan dis-connect dawn an ti mai a. Tui chu chhungtinin kan ti ta a, telephone chu khat taka awm a ni a. Electric pawh chhungkaw khatah khan connection pakhat chauh nei inla zar kan ni a, tui erawchu chutiang a ni dawn hauh lo an. Helaiah hian hna a tam viau dawn a, department in a kengkawh zo vang em ? Tih kha ngaihtuah a ngai a, chutih lain Pu Deputy Speaker kan ankhum deuh hlek teh ang. Kan Ministry hi nge ni a P.H.E Department ka hre lova, Muster Roll ban an uar em em mai lehngthal a. P.H.E. ah hian Muster Roll chuang hi ban tham pawh hi an neilin ka hre lova, indaih lo em em mai an ni a. Ban tham an pawm pawhin kan pute Ina awm hi kan ban zawk tur a ni a, a haathawktute nilovin, Pute Ina awm hi kan ban tur a ni. Bawng chaw putute, Pite Bazar zui ho hi ban tur a ni. A tui sem ho hi i ban tawh lovlang u. An khawngaihthlak a nia, an niin an nupui fanaute an chawm ve na ani a, hei hi kan E.E. te emaw, S.E. te emaw, C.E. te nge mawhphurtu ka hre lova, nge kan Ministry zawka kha a mawhphur chuan hei hi ka tih ani lo tiin tih tawh loh dan ngaihtuah a tha in ka ring a.

Tin, hemi kan Muster Roll ban danah hian P.H.E. thil ani naa han sawi tel hlek ka duh. Sawrkar kanah chuan pisa sawmpariat continua a thawh tawh chuan kan ban tur a ni lo a sin mawle kan ang chuan

Anni hi lehkha thiam mang lo, tanpuina nei mang lo an nih avangin hei hi chu ban tur kan ti\ngawt mai thin a. Hengte pawh hi Pu Deputy Speaker, kan Kristianna i ti lang dawn teh ang. Dan a lo ni bawk a, chutih a nih loh chuan kan tirk awih lo deuh leh hmel hlima min be lo te kha kan ban mai thin a nih chuan mi kumnga kumruk P.H.E. ah phei chuan kum sawm chuang thawk regular lo hi an tam a. Hei hi kan Ministry hian hre nghe nghe se a post pawh create rawhse, kan Muster Roll thawk rei lutuk pawh hi permanent-ah dah ve tawh rawh se. Primary zirtirtute pawh kumli kumnga an thawh chuan permanent ah kan dah a lawm mawle. Engahnge P.H.E. ami hi kan dah ve theih loh ? Heng hi an indaih a, an thawh that a kan tih lawm loh chuan tui hi kan hmuh tha chuang lovang. E.E. Office atangin Pipe hawn vek a har viau a ni, chuvangin hei hi ka rawn sawi tel duh a, hei hi a in connect tlat avangin.

A tawp berah chuan, hemi tui fee kan pek tura hi lo pe peih ta reng pawh nih ila sawrkar khan chawi ve a la nei dawn ta a, tui hi kan sem tha thei ang em ? Tuna kan kal dan dik takah hi chuan, Electriict a awm lova, tui kan pe thei lo a ni tih a ni ta tlat mai a ni. Electriict ho khan a han puh ve ul mai a, NEEPCO em ni an puh leh dawn. Chemtatrawta thawnthu ang mai a ni a. Tin, kan inpuh chhawng kan inpuh chhawng mai a, pawisa kan chawitir dawn chuan kan performance chu tun ang mai hi a ni tur a ni lova, kan improve a ngai ang. Chuvangin, a sawrkar lam hian pawisa kan hmuh dawn laiin bat kan ngah lutuk tih kan hre lova, an pass ta ti a, Rs. 75/- In tinah kan thin tan mai chuan mi hmaisen kan hmuh hnem lutuk ang tih ka hlaauva. Tin, lo thin tawh nual te an nei a, hei ~~an~~ lo thin nual tawh a te kha dan ang a nih chuan a tha a ni mai a, dan ang lo a nih chuan pek let leh ni sela.

Tin, a tawp tak tak naah chuan M.L.A. te kha kan hlawh ah khan Rs.30/- chiah tui manah khan min pe a. Hei hi siam pum rawh u kan tih lahin, hei hi chu permanentary Affairs Law Department lam atang te pawhin an tih loh chuan kan tih thei lo an ti si a, helam ah Rs. 75/- ani tawh a, Rs.30/- sawrkarin min pek bawk tawh si chuan, hengte pawh hi Pu Deputy Speaker, kan hriat a ngai ang. A dik takin Rs. 45/- hi a te lo a nia, kan mitah hian. Rs. 10/- note pali leh Rs. 5/- note a la tel a ni.

Ka lawm e.

PU RULACHHINA : Pu Deputy Speaker, vawiina kan tui Bill han sawi chu thil hun tak niin ka hriat a, State kan lo nih ve tawhah chuan a tha pawh ka ti a. Amaherawchu, la hun lo nia hriat chu ka nei ve nual a. Ka hma ami khan a rawn sawi lang nual tawh nain han uar leh hlek ka la duh a.

Tube well te atanga chawi chhiah kan la dawn a ni a. Tin, chumi bakah chuan public point atanga la te pawhin an chawi dawn ni ta in a lang a. Chumi a lo nih chuan ngaihdan a in kawkalh hle dawnin ka hria a. Hei Mizoramah hianin sub-town kan tihah pawh a hmün a zirin a na an ti thei a. Tube atanga chawi ten chhiah an pe tur chu na an ti hle in ka ring a. Chumi a lo nih chuanin, tuikhur pangngai te pawh hi P.H.E. kut-thlakna emaw, Sorkar kutthlakna emaw a ni tho va, chungah pawh chuan chhiah engatinge an lak ve loh tih chu hnialna chi khat awm thei niin ka hria a. Amaherawhchu, chung pawh chu i ti zel ang han ti dawn ila thil awm lo tak niin a lang bawk si a. Chumi chu thil awm lo a lo nih loh chuan, tube well atanga chawi te, hi la tih hrih loh a tha lawm ni tih hi ka ngaihtuah a. Hei hi chu natural taka in pump chawpa a ring phak te tana a facility hrim hrim Sorkar ina a siam sakah ngai thei ila chu a tha viauvin ka hria a.

Tin, tuikhur te pawh tunah kan siam chek chuk a, chunga chawite chu chhiah kan lak si loh chuan tube-well pawh hi lak loh a awm viauvin ka hria a. Tin, tui chawina harsa si amaherawhchu, tlangchhip atanga tui lak tur nei remchang khua te, entirna atan Chhingchhip te ang te pawh, khang tui kha a man te an pe dawn anih chuan na pawh an ti mai thei a. Hetiang ang deuh hian a chhiah kan lakna tur a hi chu tunah hrih hi chuan tihzim deuh hrat kha a awm ang e aw tih ka nei a. Amaherawhchu, chutihlai chuan khawpui kan ti bik ang a, sub-town ni lo ah kha chuan awm hle in ka hre thung a.

Tin, a connection thar atana Rs 500/- tih pawh hi awm ka tiin hei hi chu hnial enah ka en tehchiam lova. Amaherawhchu, a hmaa Rs 30/- a lak thin a kha Rs 75/- ah a double aia sang a, a han cho nghal ringawt erawhchu a awm lo deuh hlekin ka hria a. Chung chu tuna kan Tariff Bill-a ngaihtuah tlak nia ka ngaihte an ni a. Tube well leh public point tih hi khawpua zir khan ngaihtuahna neih hran a tha awm mang e aw tih ka nei a ni.

Tin, nichina ka hma ami pawhin a rawn sawi tawh ang khan pek loh pui in dil reng mai hi a awm duh khawp mai a. Hei hi practical-ah hna kan thawhin pek loh pui in chawitir hi na kan tih pawl anih thin avangin kan uluk viau a ngain ka hria a. Public point tih leh hand-pump tube well atanga tuichawi kan tih pawh hi fel taka register a ngaih bakah chung register a tel lo te pawh chuan a chawi ve mai theih bawk a, mi lo pem thar ta sela, In te rawn sa thar tasela.

Tin, chumi bakah kha payment a kha lo pe ve duh lo te lo awm ta hlauh sela engtinngé kan tih ang tih pawh kha ngaihtuah tham tak niin ka hria a. Thil dangah hi chuan a hremna dan leh enggemaw disconnect dante a awm a, heng hi chu public ta tak tak anih avang khan, mimal bika kha a disconnect theih dawn silova. Chuvang chuanin a vengtu an awm loh chuan thil buaithlak tak chu a thleng ang tih a rinawm a. Chuvangin heng anga

a hmun a zir khanin chhiah lak theih lohna hmun te awm sela. Khawpui kan tihah khan town area bik leh Sub-town kan tih bik a kha thliar thei ila chu a tha awm mang e aw ka ti a. Tin, khatah khan a tui lakna, source a zir khanin chhiah te pawh lakna te nei a, neihlohma te pawh neih hi a tha awm mange aw tih ka nei a. Thingtlangah chuan hetia regular taka chhiah han pek dawn hi chuan harsa kan ti mai thin a, tui te chu pek en a kan lo pek ngai loh anih avangin.

Tin, chutiangain tui chhiah kan tih ngawt hianin sawrkarin sengso taka kan pump chhuaha kan lak anih avangin chhiah chawi kan niah kan ngai lo thei lova. Lui bula awmte'chu lui ring phak an nih avang in chhiah kan la dawn lovah ka ngai a. Mahse, chu chu a ram leilung hausakna anih avangin, lehlama zawnga kei-mahni facility kan in siamsak zawnga chhiah kan lak bawk si chuan natural resources ve tho ania, hemi ring te chuan an pe ve mai tur ani tihte pwh inhnial theih ve tak'a nihve na lai pawh a awm a.

Tin, Public point kan tih leh hand pump tube well atanga tui chawi hi tunah phei chuan tih loh lampang hianin kal ta ilangin, a tul hunah kumhmih kumthum hmua erawh chuan he dan hi amend a chutiang anga tihdan leh tak zawk ni selangin a fin thiak zawk em ni aw tih ka rawn rawt deuh a ni. Ka lawm e.

PU AICHHINGA : Pu Deputy Speaker, kan Bill hi sawi tur a awm vak dawn lo emaw tih lain sawi tur a tam ta ang reng viauin a lang a. Helaiah hian tlem te te han sawi lan ve duh ka nei a.

A hmasa berah ka sawi duh chu hemi clause 8-na 'No water shall be use except for the purpose for which water supply is provided' tih a khan. He tui min supply hi enga tan nge min pek tih kha Department ini clarify phawt kha a tul viauin ka hria a. A hmanna lovah kan lo hman kha chuanin min hrem dawn te a nih bawk si chuan, a then in In saknan te pawh an lo hmang ang a, a thenin kawng hrang hrang ah hmanna dang pawh a lo awm ang a in suknan te pawh kan lo duh ang a. Khalaih khan in tui hmanna tur kan tih a kha a dangah hian ziak a awm silova. Chuvangin, hemi tui supply chhan a hi a fiah a ngai viauin ka hria a, chutilochu min disconnect sak khan a buaithlak na lai riau a awm si a. Enganga hmang turin nge min duh tih kha khang vang ngawt pawh khan thil awm thei a ni a. Chuvang chuan, helai hi clarify ngai tak niin ka hria a.

Tin, chulo ah chuanin kan sawi  
leh duh chu Tui connection a hi ground floor ah a ni  
chauh tur a ni tih hi, tunlai hun ah hian kan tihtur  
em ni ni lem ang tih kha ka ngaihtuahna ah a awm a.  
Entirnan, tui Water tank awmna chu khitah Laipuitlang  
ah te alo ni a, a hnuia sawng Chandmary Tlaklampang ang  
ah te chuan inchhawng sang tak ah te pawh a pe thei dawn  
tih a kawk a, chumi a nih lai si a, Ground Floor khera  
tih hi mi khawpui ah te pawh an tihdan a niin a rinawm  
vak leva, chuvangin a mamawh te tan leh a pek theihna  
hmun ah chuan In chhawng chung berah pawh pek hi engge  
harsatna awm ? A pipe man zawng zawng a hranin min thing  
vek tho dawn niin a lang bawk si a. Chuvang chuan helaia  
ground floor ah emaw a hnuai lamah emaw hi khawpui thang  
zel leh ram thang zelah hian he dan hi dannghet anga kan  
dah hi a fuh ber ang em tih hi ka ngaihtuahnaah a awm a,  
chu chu nakinah kan Minister zahawm tak pawhin min hrilh-  
fiah kha a tul viauin ka hre palkhat bawk ani.

Tin, chulo ah chuanin kan sawi leh  
duh a chu helaia exemption tih laiah khanin, 15-na ah khan  
in sawkar ina exemption mi tute emaw anih loh leh pawl  
bik emaw tana exemption a zuk pekna hianin eng rilru  
atang nge ni exemption zuk bik turate kha mian milen  
vang nge nia, mirethei annih vang zawk nge nia, engvangnge  
nia exemption a ruahmanna kha ? Tin, a bikin P.H.E. a  
thawktute an nih avinga exemption tura kha an ruahman tak  
bik tih laia kha clarify a ngai riauin ka hria a. A that  
pawh a tha ang tih ka ring a, rethei zualte emaw hemi a  
fee pe hlei theilo te tana expemp theihna dan a 10 awm a  
hi chu thil lawmawm tak a ni a. Amaherawhchu, Government  
hian eng idea atangin nge he dan hman tur, mifethei bik  
te tan nge nia, milian bik te tan nge nia khalai boruaka  
kha hriat a tha viauin ka hria a. kan pass hma in.

Tin, chulo lehah chuan helaiah hian  
tui galon 3000 aia tam lo dawng te hnena extra a an pek  
tur rate a rawn siam thliah thliah a.. Entirnan, keini  
Kolasib khuat angah chuan tui kan lo hmu tam tawk leh  
nghal a, galon 3000 hi thla khatah kan hmulo mai thei a,  
kha aia tlem hmute khan eng angin nge an chawi ang ? A  
excess a hmu te tana chawi na tur kha a siam a, a aia  
tlem hmute chawina tur a rate a kha alang tlatlo in ka  
hria a. Chuvangin khalai ah khan eng atangin nge an  
chhut ve dawn. Galon 1000 chauh te lo hmu ta sela khang  
khan eng rate in nge an chawi ve dawn tih laia kha a lang  
lo tlatin ka hria a, chuvangin hei hi kan ngai pawimawh  
deuh bawk a.

Tin, chuloah chuan helaia Public  
point atanga tui hmute chungchang thu an sawi tawh nualah  
khan han belhve hlek duh ka nei a. Hei dan hi kan han  
pass dawn a, hman nghal tur ani tih ani a. Hemi hi hman  
nghal mai hi a fuh ang em ? Tin, Department pawh hi heng

zawng zawnga chhiah la tur hian an Department staff hi indaih tawk em tih pawh hi ngaihtuah a ngaiin ka hria a. Hemi chhiah collecttu tur pawl a hi ngaihtuah a ngai dawn a, Rs 5/- chawi tur hian an office-ah an va pe vek dawn nge, officer emaw anih loh leh a collector an siam dawn gne tih laia hi ngaihtuah a ngai hlein ka hria a. Department kan timualpho chiam ang tih pawh hi hlauhawm tak ani a.

Tin, nichina kan ngaihthlak tawh ang khan Kawnpui bialtu zahawm takin a rawh sawi ang khan mipui te rilruah hian tui chhiah chawi hi awmlo angaihna engnge maw chem a la awmin a lang a. Hengte pawh hi inzirtir phawt a, helai chause bik a te pawh hi chawp leh chilha hman ve mai lohte pawh hi a tha zawk tih em ? Dan chu danin a lo awm a, hman loh pawhin a awm thei. A hman loh pawhin a awm thei a, a hman hun tur a hi chawp leh chilha hman ve mai loh hi a fuh zawk em tih pawh hi ngaihtuah ngai niin ka hria a. Chuvangin hei tube well-a hmuh te kan lak dawn hian tui khura chawi te pawh hi lak ve a tulna lai chu a awm thei tho awm e. Hei hi Sorkarin sum a sen avanga mipui te hnena sum khawnna tur ani a. Mizoram tuikhur zawng zawng hi sawrkar siamloh a awm ~~miah~~ lova, sawrkar sum atanga tuikhur te pawh hi siam deuh vek ani tawh a. Cuvangchuanin, heng ho kan la dawn anih tho tho chuan zokhaw lamah pawh thingtlang hmun kilkhawr ~~zawhah~~ pawh sorkarin tuikhur a siam sak reng rengte hnenah hi chuan la ve ta tho ila a in ang reng mai niin ka zuk ngai deuhvha. Chuvangchuan helai sub.town bik atante, semi Sub-town emaw ang zawnga zuk tih ai hian tun huna tan chuan heihi hawn tawh rihlo zawka mipuite hnenah campaigne hi thui zawk la neih rih a, tui kan hmuhna te hi sorkar tanpui na atanga kan hmuh anih avang leh nature atanga kan hmuh pawh lo ni hrim hrim mahsela, hei hi kan ram siamna tur ani. Heng tlem te te kan thawh khawma hian kan ram revenue a siam a, chu chu kan ram sorkar kal zel na atan a pawimawh ani tih hi mipuite hnenah educate hmasak phawt hi a tha awm mange tih ngaihtuahna ka nei bawk a. Hei hi kan la dawn anih pawhin chawp leh chilha lak rum rum hi chu a tul lemlo lawm ni ? Dan chu dan angin lo awm phawt sela a hman hun tur zawka hi delay ta hlek ila, a la tha lawm ni tih hi ngaihdan ka nei ve a. Chung chu Pu Deputy Speaker ka han tarlang ve duh a ni e. Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Pu F.Manghnuna i ko ang.

PU F. MANGHNUNA : Pu Deputy Speaker, hei kan Bill hi clarification ngaiin ka hria a.  
Heta a definition-a (B) na F leh  
G kha semi urban areas tih leh  
urban area tih kha, semi urban area means the area declared  
as sub-town by the Mizoram state revenue and settlement  
Department tih a ni a. Mizoram Revenue and Settlement  
Department hian eng ang hi nge sub-town ah a puan.  
Autonomous District Council area te hi sub-town ah a rawn  
puang ve em ? Khami te kha a huam lo anih chuan P.H.E.  
in Division Office Lawngtlai ah te, Chhimtuipui District  
ah te an nei a. Pipe connection te pawh kan nei ve a.  
Chu chu min han hrilhfiah thei sela tih ka duh a. Lawng-  
tlai Divisional Office hmun a saw Planning Department  
atanga an rawn tehna tiangah chuan sub-town pawh a tling  
lova, Satteli-te town tih a ni a. Hetah hian hei hian a  
huam ve dawn lo anih leh chuan a lawmawm viau ang a. Tin,  
heta II na power of Executive Engineer to cut off or town  
of supply of water to land and building tihah khanin,  
Pathumna sub-section ah khan the expense of cutting the  
connection or turning of the water and or restroing the  
same as referred to in sub-section I shall be paid by the  
owner or occupier of the premises tih a ni a. Hei hi a  
arbitrary leh lutukin ka hria a. E.E. in kan tui pipe  
min rawn cut-na emaw min rawn tihtawp sakna emaw charge  
a kha consumer in kan tuar dawn tihna a ni. Hremna ah  
khan a double lutuk deuh lo maw. A rawn tih that lehna  
atan chuan consumer khan pe ila a awm viau va. Amaherawh-  
chu a rawn cutna leh cutting of the connection, turning of  
the water ah pawh khanin a consumer khan kan tuar zel dawn  
chuan, khami tuartir theihna kha Executive Engineer in  
power a nei tlat mai a ni. Hei hi chu consumer's right  
kan ti ve dawn em maw ni ? Kha kha a kakh deuhin ka hria a.

Tin, hei ordinance ah khanin engtin-  
nge a lan dan, Rs 30/- thlakhatah lak tur tih ang kakhmang  
khan ordinance ah khan a chhuak tawh em maw ni, chu chu  
tunah replace na Act-ah kan siam dawn ta a. Dan-a ordinance  
a lo awm tawh anih chuan ka hriat dan hi a sual anih chuan  
le min ngaidem ula. Hem Taxation law-ah hian dan ding lai  
tan a figure kan tax theih zat taxation-ah chuan Rs 30/-  
kan lo tan tawh anih chuan vewikhata at a time a tihpun  
theihna kha chu one fourth of debt rate khan a tihpun theih  
niin ka hria a. Tunah hian Rs 30/- atanga Rs 75/- a a lo  
chho daih mai hi chu dan kakh a ni em aw kan hotute hian  
en chiang sela ka duh viau va. Helai hi taxation leh fees  
recollement tih te leh Tariff tihah te hian a dang em  
ti kha min clarify sela, tichuan helai dinhmun-a hi kan  
hrechiang deuh awm mang e aw.

PU LALRINCHHANA : Pu Deputy Speaker, thu tam sawi  
vak pawh ka tum lova, ka hmaah  
khan an rawn sawi tam viau tawh  
a, a tlangpui thuin he tui kan

hman atanga tax kan lək hi tha ka ti a. Amaherawhchu, tax kan lək turah hian keimahni in kan tlin dan tawk kan ngaihtuah let a thain ka hria. Hei tunah hianin sub-town ilo te hi kan huamtir ta vek, heng sub-town a chhiah kan la dawn anih chuan heng sub-town ho te hian regularin tui kan pe thei dawn em ni? Regular a tui kan pek theih loh chuan tui kan pek a hminga kan pekte hnena khan thi-tin Rs 5/- hi kan khawn tho tho leh dawn si a. Tuna electric ah pawh buaina kan tawk nasa, chuvangin a Department hian kan phak chin tawk hi kan huam thiām a pwimawh khawpin ka hria a. Ka ngaihdanah chiah phei chuan tunah rih hi chuan liawl khawpui bahah District khawpui chinah hian la ta ila chu heng angah hi chuan tui pawh Department-in regular in kan pek theih chuan tax pawh hi regular in khawn sak ta ilongin phun chiarna a tlemin ka ring. Amaherawhchu, sub-town a kan puān zawng ziwing hi tunah chhiah hi han khawn dawn ta ila, thinkhateh Rs 5/- chawi tur a nih chuan nitin tui kha an dawng ve tur a ni, kha kha kan dawn tir tho tak tak ang em? Hei hi kan in ngaihtuah a ngai khawpin ka hria. Chutah chuan heng kan chhiah khawnna tur hi tui regular a pe in anhnera a chhiah pawh kha regular a fel takla la turin Department hi kan in peih em tih hi kan in ngaihtuah a ngai khawoin ka hria. Nakin zelah chuan kan la tih tur zelah pawh ka ngai tho va. Amaherawhchu, tuna kan dinhmun awma ka ngain-ah hi chuan District Capital chinah hian ti ta ila chu phun leh chiarna hi a tlem zawkin, Department hi kan hming a tha mai awm mang e tihna kə nei. Chuti anih loh vek vek chuan tuna kan sub-town te leh village thenkhatte hi Sorkerin tui kan pekna tur tui kan lakanash hianin khemi stan a senso chu a thuhmun reng a ni. Sub-town lo khaw tlm tak hi tunah pipe in tui kan lək sak a, kan pe tho a ni. Sub-town ho hi engmah heng kwngah hi chuanin tunah hian facility tha an neih chuanna ka hre hauh lo. Chu chu anih avangin sub-town ho hi kan la tel dawn anih chuan, pipeline a tui kan pek ding ho hi Sorkerin kan hma dan a in ang tho tho si a, chhiah pe ve tho tur an va ni awm ve tiin a ngaihtuah theihin kə hria a. Amaherawhchu, chung zawng zawng h-n ti thei tur chuan nichina ka sawi ang khan a Department hian regular a khatianga thil ti tak tak tur khan kan la in tlin tawk em ni chu aw tih hi ka ngaihtuah a. Chu chu anih avangin tuna kan tlin tawk tura ka ngaih chu District Capital chinah hian ti ta ila, chutah Department hian fel zawka thil kan tih zia ang zelin a bak hi la chhunzawm ti ila chu a fel ber mai em maw chu aw tih ngaihtuahna ka nei. Chumi anih loh chuan hei sub-town ang ho hi kan la dawn a ni a, electric Bill ah pawh thingting bialtu tena complain kan hmuh tam ber leh kan hnena beng-chheng mipui vuivaina thleng nasa ber chu electric bill khawnah hian a ni. Chumi ang chiah chuan tui bill-ah hianin phun leh chiarna a tam em em dawnin ka hre tlat mai. Chuvang chuanin sub-town a la tur hi chuan Department hi kan la inpeih lo deuh lo maw? Sub-town te a tui kan pek dan pawh hi a la regular tawk lo deuh lo maw? tih hi kan rilru-ah a lian khawp mai.

Tin, chulo lehah ka rawn sawi leh duh chu nichina ka hmaa mite rawn sawi ang khan connection pakhatin thlatina Rs 30/- kan chawi laiin Rs 75/- ni ta dawrh mai lutuk hi chu, hei hi chu tih danglam deuh hlekia tlema kumtin pawhin tihpun chhoh anih leh tihpun chhoh ni ta sela, vwi leh khatah heti em ema sang hi chu ka hmaa sawitu in a sawi ang khan, kan dan neih pawh hian a phal em ni aw tiin a ngaihtuah theih viauvin ka hria a ni.

Tin, chulo lehah chuan nichina an sawi tawh bawk hnu ka han sawi duh chu, a hmanna chung-chang kha a ni. A hmanna a phal chin eng chin chiaha hmang turin nge tui hi Sorkarin mi in pek tih hi chiang zawa in hrilhfiabna a awm loh chunnin a buaithlak dawn tih a lang khawpin ka hria. Chuatiang chuan sawi tur neuh neuh a awmin ka hria. Amaherawhchu, ka rilrua enghelh ber chu tuna a tira ka rawn sawi kha a ni. Sub-town thlenga kan hma hi chu tuna lak tura kan hma hi chu Sorkar leh a Department pawh hi kan inpeih chieh em? Vui leh vaina leh phun lei chiarna House-ah pawh in hauhna kan tipung mai mai ang em tih hi kan in en kir chu a pawimawh khawpin ka hria. Chu chu kan sawi lawk duh a ni.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Pu Zoremthanga.

PJ ZORAMTHANGA : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.  
Kan member zahawm tak ten a tam  
ber chu an sawi tawh a, thil then-  
khat rawn sawi ve lawk ka duh a.  
Hni pakhat chuan ground floor a pek tih kha, ground  
floor a awmte mercy a chung lam ami kha a awm theih dawn  
a. Kha kha mi chu In luahah hian ground floor mai lo,  
first floor, second floor, third floor inchhawng sang  
zelah khan mi pawh kan tem zel dawn a. Tin, hmun tem  
takah phei chuan a floor in a lei te pawh an in lei a,  
keini pawh hi a ni chho ve zelin ka ring a. Entirnan,  
pi pakhat inchhawng sang tak nei khan fa pali panga a  
neih chuan a floor system pawhin a sem mai ang a. Floor  
khatna hi ka fapa in nei sela, floor hnihadna hi ka fanu  
in chutiang chuan lo sem ta sela unau inkarah in mil loh-  
na te pawh a awm ang a, ground floor changtu mercy ah khan  
a chung lampang tui supply kha a awm vek mai dawn a, chu-  
tiang bawkin in luahdu in mil lo ah pawh ground floor  
ringawt mai leh a hnua lampang, ground floor ah chuan mi  
kan cheng tak tak tawh lova, basement ah kan hmang a, khon-  
mia kha chu kan development kal chho ang zel hian reilote  
ah chuan second floor khi ka lei e tih pawh kan nei teuh  
tawhin ka ring, kan nei maiin ka ring a, chutah chuan  
problem kan neih ka ring deuh va, hei hi chu ground floor

ah supply a ni ang tih ang lo deuhin hemi a a thawktu ten a Department ina supply theih nia an ngaihna hmunah supply a ni ang tieng zawngin ti ilia nakinah khan kan buai lo deuh awm mang e aw tih ka ngaihtuah a.

Tin, cholo lehah chuan hand pump leh tube well khami ami leh public water point-ami te Rs 5/- a kan han dil diah diah tur kha, kan member zah-awm tikte sawi ang khan a buaithlak viau mai awm mang e aw tihna chu ka nei a. Entirnan, tui connection kan lo nei ta a, tui connection kan in bul lawkah hand pump emaw a lo awm a, chuan tui connection kha a lo tha lo ngun si a, chutiang na na na chu an chawi ve mai loh theih chu a ni loving a, i chawi tih leh ka chawi lo tih pawh kha nakina bill-ah hian kumkhatah khan a tlingkhawma kha Rs 60/- lai emaw a lo ni ve a. Thil chhete ah him rickshaw man siki ngawtah pawh in sual theih a ni a. Engnge mew hetah hian thil chiang lo ah a Zuk bithliah ngawt remchhang lo chinah a awm teuh mai dawn a.

Tin, nakinah kan department Minister in-charge ten a public water point han tih taka kha an la rawn clarify atangin thil pawh a la chiang thei ang a, a tuikhut a te kha public water point an ti em? Khalci chish pawh kha a bill tur china kha a buaithlak ve mai thei a.

Tin, chulo lehah kan sawi duha chu a khawn dana kha a ni. Hei kan chhut chhina a khawn dana kha Aizawl khawpuiah tui supply te kan lo neih that a, Lungleish te leh hmunpuiah tui supply kan neih that a, khami a pipe connection kan neih chuan family hi kan thanem ve viau dawn a. Aizawl khawpuiah hian Rs 75/- pe tur chin kha chhungkua a sang telin kan awm chhoh ki ring a, Zoram pum han chhut phei kha chuan kan thanem viau tawh mai thei a ni. Tin, chubakah hemi kan hand pump leh public point atangi latu ho ins kan pek tur tling khawma kha han en ilia thlakhatah hianin a maktaduain a kal ka ring a ni. Chumi connection ah chuan entirnan, P.H.E. chang nilovin, electric ah pawh a ni a, hei hi ngaihtuah them a awmin ka hria a. Site Office-ah emaw kan pe khawm ta a ni. A nuaih telin a bukna deuhah chuan a tlingkhawm a, bank-ah emaw anih loh leh proper authority a submit na tura kan submit lawk loh chuan, lo sumdawn a lo invest them a awm zel mai a ni. Cashier tan khan. Chuvangin, hei hi dik lo tam tak electric-ah pawh a awm tawh a, tunah hian kan tui connect naah hian a awm dawn a ni. A buk deuh laia P.H.E. Cashier khan hetah dan ang taka State Bank-ah emaw, Sorkarah emaw a thehluh hma khan sumdawnna hman ve a awm leh ngei ngei dawn a ni.

Chuvangin hei hi tuna kan kalpui dana hi sub-town lam nilovin a District Headquarter emaw khan Bank awmna chin deuhvah khan han bithliah ila, tichuan a pekna tura pawh kha Department-ah nilovin hei Apex Bank te emaw khawilai Bank emaw kan neih hian lo la khawm sela chutah kan State Bank-ina chuti chen chu Department-in emaw, Bank in emaw in kawl thei ang a tih hma hun pawh khan interest engngemaw zat a la dawn a ni. Tin, chuta Cashier ina anmahnia corruption bul in tanna tura an lo chalai theih a kha kan avoid bawk ang a. Chuvangin, hetah hian kan P.H.E. chauh ni lo Electric ah pawh nakina corruption rawn in tanna tur leh tunah pawh engngemawchen chu a kal ka ring tlat. Hetah hian a area kha chu tizeu lutuk lo ila. Tunah chuan a tahtawl deuhin kan Bank awmna chinah Bank a pek tur ti mai ila. Entiran, Apex ah emaw khawilaiah emaw an lo tih chuan State Bank-ah a luh hma khan a thla kha a lo vei ang a, interest kha a nuaih telah chuan Mizoramah khan a maktaduai tel tam P.H.E. khan a interest khami a nihni taka a luh hma pawh khan tam deuh kan gain thei dawn a. Chuvangin, hei hi ngaihtuah them tak niin kq hria a. Chulai point chu kan ngaihtuah chianah ka duh bawk a ni. Chuvangin tuna ka rawn rawt duh deuh blekah chuanin ground floor connection kha Department in remchang an tihna leh tih theih nia an hri-tna hmunah pek an ni ang tih leh chumi a pek dan system chu Department in an rawn tidanglam mai thei a, chumi leh hemi a area hi chu sub-town semi urban-ah chuan la extend lo deuh ila, a tha lawm maw ni tih kha ka han swi duh a ni.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Pu Bawitluanga i ko ang.

PU P.C.BAWITLUANGA

: Pu Deputy Speaker, hun min  
pekk avangin ka lawm e. Hei  
Water Tariff Bill vawiin a  
kan ngaihtuah hi a tha hle  
in ka hre thawkhat a. Tin, thil tih awm tak pawh niin  
tun a kan tui hmandan hi tuikhur mai ni ta lo in Sorkar  
chakha leh tangka senna atanga tui hmuh ve zel te kan  
beisei takah chuan Sorkar senso engemaw chen kan han  
khuhpui chu thilawm leh khua leh tui ni tan chuan thil  
awm tak niin ka hria a ni.

Amaherawhchu thil engemaw  
te te nichina an point-out tak-ah khan hei hand pump  
tube-well atanga chhiah pek hi thil harsa thawkhat a ni  
mai awm mang e aw tihna ka nei a, hei Aizawl khawpuiah  
ngei pawh hian function mang loh tin engamaw chang a tin  
hnih khat ve pump chhuah a, a dang awm ta mang lo hi a  
awm thluah mai a, kha kha khelai hnaivai ami-te kha-in  
tlan thin e tiin Rs.5/- hi kan thing ngawt dawn nge ?  
Engtiangin nge kan tih ang tih kha hriat ka chak hle a.  
Tin, entirnan khilai kan vengah chuan a awm a, nikum  
lam chuan hman a awm lova kumin erawhchu hei tun thlengin  
tui pump tur a la awm a, amaherawhchu a kiang hnaivai  
midum buk a labour ho khi a Chawitu an ni deuh ber mai a,  
khami karah khan mipui te pawhin an va chawi ve bawk a.  
Tin, hmundang hmantur a lo awm lo bawk a, thawmhnaaw tlem  
a zawnge han sukna atan an hmang bawk a. Chutiang ang  
neuh neuh ah chuan engtinng chhiah kan lak ang a, Sorkar  
in a sen leh so tur hi a rulhns a tan lo in ti chho ni  
ta ang sela, khang angah khan (chu chu example a ni) eng-  
tinng a lak ang ? tih te. Tah chuan miin lo in su palh  
ve ta nise, helaiyah khan 'Wastage' a ti a, Sec 9(2),  
khanglai thlaah phei kha chuan lungin tan te a ti leh  
nghal a, a rapthlak ang reng viau mai a. Khatiang ang  
kha a ni tlat mai a ni.

Chumi chu lo niin a nih leh  
bill pe a khan a in ah tui a la lut a, a inbuial a, insuk  
nan a hmang a, tinreng ah a hmang a ni. Chu chu Wastage  
ah khan kan han chhiersak silo ang a, mehse Rs.5/- pe  
tube-well atanga la a kha a insu ve duh tlat a, a kiangah  
tui a awm bawk si lova, kha kha a source a bul ber a ni  
ve bawk si a, lo insu palh ta selang officer khan Wastage  
ah ngai leh si se, kha thlaruk lungin tan tihte a lang  
nual mai a, khatiang khan thil ho deuh ah Lungin tang bawk  
Rs.5/- chawi bawk ang tih te kha a hlauhawm viauin ka hria  
a ni. Chungang te te ah chuan engchen hi nge nichina  
zawhna ang khan See 9(2) ah khan No person shall cause  
Wastage of water misuse of public stand posts; pipes,  
drinking foundation or hydrants, tiin a rawn ziak a ni.  
Tin, public stand posts tih te leh pipes han tihte kan  
han phun reng reng hi lamlian pui ah kan hmu vek a, motor  
hrut theih deuh vek a ni mai a. Lamlian lai deuh ngut  
a dah te a awm bawk a. Tin, tube-well te pawh hi a ni  
nual mai ka ti. Khatiang ang te te ah khan engtiengih  
nge, khalaiah khan sorkar hian hetieng ang dan hial  
passed tek ah chuan, thil felfei tha deuh a thawh nasat

en tum a nih a rinawm a, ringnghet bawk ila, chutiang ang ah chuan helaia punishment a han ziah Sec 10, within bracket a han tih neuh neuh naah khan lungin tan te kha a kawk a, 12(a)- in the case of an order made with reference to sub-sections (1) and (2) of section 9 and sub-sections (1) (2) and (3) of section 10, to punishment with imprisonment for a term which may extend up-to six months and shall also liable to fine not exceeding one thousand rupees, a ti a, Punishment a khauh telh tawlh hle a ni. Chumi a nih avang chuan ka han sawiduh zawk tak phei chu an man zel ang ka tihna ni lovin, khatiang ang zawkah khan Sorkar a inpuahchah that a ngai a, ni-china Kolasib lam bialtu zahawmtak in a sawi ang khan Wastage tih chin kha kawtlai a tube-well a lo insu ve lauh leuh amaherawhchu puccu Building a awm Bath room ah nen a her hawng huau huau a, a insu huau huau mai, khawi zawk kha nge Wastage ni ang a, khang ang pawh kha kan thliarfai deuh chu a ngaiin ka ring a ni. Khatiang ang kha a nih avangin chung chu tih ngun chian thain ka hria a ni.

Tin, Sec 15-na an rawn sawi tawh ang khan power to exemptah any person or institution or Government body or organisation from payment of any tariff, tihah khan eng Village emaw zeh tel ve tha hle in ka hria a. Hemi a bulpui ber ah khan Urban Area leh Semi-urban etan hemi hi a applicable/ a hmantheih ang a han ti a, awle, a awm e. Sorkarin khawpui a a puan ve ta lemah chuan an ti tur a ni. Amaherawh chu kha puan rau rau ah khan hmu thei lo an awm thei dawn a, hei Ngopa bialtu zahawm tek hian a sawi a, ka bialah chuan an ti ve na a, khawpuiah an puang a, tih pawh an ti a, mahse a ro der e, an ti a; khatiang ang kha a nih avangin exempt kha kan exempt e an ti dawn nge ni ang, kha kha a rem tho a lawm kan ti dawn ? khalaiah khan thu engemaw chu zehtel a ngai mai ewm mange aw ka ti a ni.

Tin, Thingtlangah tui pipe point an siam hi vengtinin an in hman tawm luai luai thei lova, khalaiah pawh khan a chawibik area nge ni ang a, a! hei in khua-ah tui point panga a awm a, thlatin Rs.5/- chawhrualin in chawi dawn kan ti dawng nge ? venghawr deuh/a area piahlam a ni khan rawn chawi ve nise 'hei hi chhiah kan chawina a sin in chawi thei lovang' an lo ti dawn, nge ni a, khang ang te te te pawh kha nakinah bih ngun a ngei dawn a ni. Engpawhnisela a tha thawkhet hle in ka hria a, mipui lamah pawh kan tih tur leh infuih chhoh zelna tur chi niin ka hria a ni. Amaherawhchu chhiah la tur chuan, chhiah latu tur/Sorkar lampang zawk khan bithliah felfai tek neiin leh a han khawn veltu leh a buaipuitu tur ang te, pawh kha an rilru ah en zep tel tho in ka ring a ni.

Tin, chutiang ang bawk chuan Electric te pawh hi a pekna hmun bik a awm a, mipui tan a awlsamns tih zel a ni a. Hei Aizawl khewpuish chuan hmuntinah Connectionhi tih a lo ni ta a. E.E. Office emaw, heta tanga han pal luai luai lo hian a veng-wise deuh te pawhin khatiang ang kha a siamtheih em ? tih te rilru ah lak tel nisela, a tlangpuin kei a lewmawm ka tihrual rualin eng engemaw hi bih chian deuh hi chu a ngai a nih hi maw hemi kan hman hnuah chuan felfai deuh a tih leh, thawktute lampong te pawh indah zai a ngai dawn a nih hi tih erawh hi chu min finchhuan hle in ka hria a ni. Chu chu ni se, Pu Deputy Speaker.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER

: Pu Tawnluia.

PU TAWNLUIA

: Pu Deputy Speaker, hei vawiin ni a, Mizoram Water Tariff Bill, 1991 kan han sawiho hi a tiengpui ah chuan thil tih awm tak ah Sorkar pawh in a kan tih ngei tur sh ka ngai a ni. Amaherewhchu thil pahnih khan tunah hian han siam rem a the mange aw tih ka nei a, Pakhetna-ah chuan Rs.75/- thlatin a temberah pek tur kha tun a Rs.30/- kan pek atang a kai that kha a ni a, khalai kha paise 2 $\frac{1}{2}$  per gallon tih a ni a, chu chu 2p ni ta se Rs.60/- a ni ang a, chu chu a in awm tawk hrith mane aw tiin ka ngaihtuah a, kha kha a sangthut deuh a lawm now ka ti a ni.

Tin, a dang leh zh chuan Rs.5/- hemi hand tube-well ah public point a mi tena pek tur a kha, hei hi chu public hian pe rih lo sela, connection nei erawh hi chuan Rs.60/- kha thlatin in pe ta ila, heta a sawidan ang khan gallon 9300 in k-r a rate pawh kha tha ka ti viacu a ni. Tin, sangkaw chuang te pawh kha a awm khawp mai. Tin heta 7p deptt atanga lei tura a rate siam pawh kha a the ka ti viacu a, kan swi tak a chu Rs.5/- mitin mai pek tur ang a lang hi chu tih loh rih niselengin a the awm mange aw ka ti a, chu chu kan Minister pawhin ngun takin lo ngaihtuah sela tha in ka hria a ni.

Tin, thil pakhet tawite kan sawi lan leh duh chu, Ordinance kan en khan existing water connection tih a awm a, khatah khan Rs.500/- tih a ni a, hetsch hian, kan bill ah hian new connection tih a ni a, tin ordinance kha September, 1990 atanga effective a ni a, hman tawh a ni a; tin tunah hian connection than ah Rs.500/- lak tur tih a ni a, a the a. Amaherewhchu kan bill ah hian a tel ta love den hlui ah khan existing

connection a te kha, a awmzia chu connection lo nei tawh zawng zawngah khan Rs.500/- lak thar leh vek tur tih a ni. Ordinance hmeng khan, khang kha an lo connect vek tawh nge collect an nei a, collect lo en neih chuan he dan ah hian a paik leh tawh bawk si a, a chanve in lo pe sela a chanve in a pe ta lova, Khalai kha Minister in khewngaihtakin han sawifiah bawk sela a thain ka ring a ni. A tlangpui ah hemi Water Tariff Bill hi a policy ah chuan tha ka ti a, kan sawi ang khan a pung teh that em mai a, thla khata a hniam ber Rs.60/- nise tin Rs.5/- intin deuh thaw in kan pek tur ang a ruahman kha tih rih loh ni selang in tiin ka han rawt ve duh a ni.

Ka lawm e.

PU LALRAWNLIANA : Pu Deputy Speaker, tawite han sawi ve ka duh a, tuna kan Water Tariff Bill hi a tlangpui chuan awm ka ti viau a ni. Amaherawhchu mizote rilru ah tui bill Zokhua te Thingtleng khaw hmun then then a han chawitur chu ngaih-thiam loh te pawh ka hlaub viau a. Kei pawh ka chhiar tih chuan a la awm meuh dawn em maw ni chu aw ka ti a, a-maherawhchu hetiang hi kan ram a kan hman chhoh zel tur thil pawimawh a nih avengin keimah phei chu ka in hmin chawp deuh hlek a, kan mipui te erawh chuan an la ngaihthiam loveng tih ka ring deuhhlek a ni.

Ka han tarlan duh chu hei Sub-town a Water Point hrang hrong chawite pawhin Rs.5/- an pek ve tur thuah hian Sorkar lam han ngen ve duhna ka nei a. Pawisa khawn hi a buaithlak viau mai a, hei electric bill te an khawn thin a, thenkhat chuan 80,00 te an chawi thin a. Amaherawhchu bill petur khan mipakhat nileng a va kal a ngai thin a. An tha nen chuan an bill pek kha a to viau a ni. Chutiang chuan Zokhua-ah te pawh Rs.5/- lek chawi hian khwimaw lei office ah ve pek ngai te a kan buatsaih a nih chuan Rs.5/- ve pe khan mipuitling in nikhat kan ve thulh eng a, Rs.5/- chawi ai khan kan nikhat hna thulh man kha Rs.40/- te a lo ni a, chuvengin tuna kan bill hi han en in 10 lakhs hmuh kan beisei a, tin a chhawrtur mihring pawh 1,75,000 vel kan beisei a ni a. Chutah chuan mipakhat in hna thulh a, he cheng nga bill hi a pe a nih chuan nuai sarih daih mai khe kan hloh zawk dawn a ni a. Nuai sawm hmuhne turah mipui khan nuai sarih man kan hloh daih thei a ni. Chuvengin hemi dan buatsaih kawngah hian kan uluk hle a ngaiin ka hria a ni. Mipuite tan harsatna awm lova, chawibelh leh sen belh awm lova, en tuichwi na hmun atengin emew khami kha pek mei theih a, Collection dan fel tak siam a nih lova, PHE Office-a pek tur kan tih leh mai chuan Rs.5/- pe turin puitlingin nikhat tha kan seng loveng tih a sawitheih lova, hei hi a pawi thei em em a ni.

Tin, chulovah hetiang a kan han tih hi, tui kan pe tha lovang tih ka hlaup hle mai a. Kan bial saw Electric nei lo khua chu khawhnih khawthum lek an ni a, amaherawhchu a chhi khua erawhchu an tiem ang reng si in thlakhat ah zanthum zanli te electric eng en hmu a; mahsela thlatin bill pangngai ang an hmu a, kan bial Sateek bial mipui tem tak hian electric ho department an hmuhdan hi ka sawi thiam vek lo an hmu khaw lo kan ti dawn nge ni a, an rilru ah department a sum an pekah hian a na tawh a ni. A chhan chu eng an pek that loh vangin an chewitir tho si a. Chutiang deuh chuen tui hi kan han ti hluai ang a, bill kan siam ang a, vung deuhin kan department hian pawisa khawn hi an phur leh hle si ang a. A tui lam pe tha si lo hian mipui rilru tina in mipuite harsatna hi kan siam zawk ang tih ka hlaup tak tak a ni.

Hei kan bialah sawn tui lak a awm nual a, mahsela Fur tui tai hewlai, sawng Hualng te chu a haw hum hum a, tun ang ah chuan va kal ila hmuh tur a awm chuang 'heuh lova, chutiangin Aibawk ah te pawh tui chu an pe a, tunah pawh tui lak buatsaih mek a ni a. Amaherawhchu a hawng tha lo em em zel mai a. Chutiangin Sialsukah te pawh tui kan pe a, department chuan an chhinchhiahna ah chuan tui pek a ni tih a ni a, məhse an tui pipe-points te chu a khawro a, vawkpui inbualna tur tui chhia pawh a tling lo a ni a. Chutiang ang lek si chuan mipui ah Rs.5/- lek hi kən khawn leh si ang tih hi ka hlaup a ni. Chuvangin hemi kan tih dawn hian Sorkar in tui hi kan pek that loh chuan he a fee pawh hi khawn. loh intiam thei se tha in ka hria. Chutilo chuan pek loh man hi kan khawn leh vak ang tih hi thil hlauhawm em em a ni, chuvangin hemi kawngah hian fimkhur a tul hle in ka hria a ni.

Tin, Connection nei sa Rs.75/- a tih pun kha a lu deuh-in ka hria a, 30-75 hundred percent aia sang a han zuan dawr mai hi, hetiang tax eng chiah hi chuen mipui rilru a na sam khewp maia. fifty percent emaw a han tih san a, a kum leh a han san leh te pawh hi a mawi zawkin ka hria a ni. Tax han khawn hi mipuiten chhiah/ leiba chewi ta lua ah an in ngai a, a let aia tem a han tihsan phei hi chu rilru a na duh viau a ni. Chuvangin Rs.75/- tih hi chu a sang lutuk deuhin ka hria a ni. Chuvangin Rs.75/- hi Rs.60/- ah emaw tel tla thla se ka hma a sowitu sawi ang khan a thain ka hria a ni. Tuna kan Water Tariff Bill hi a tha kan tih laiin Sorkar-in fimkhur tak leh awmze nei taka mipuite harsatna siam lo zawng a, he tui bill hman dan hi a ruahman tha in ka hria a ni. Chumi tawite chu ka sawi ve duh a ni e.

Ka lawm e.

...250/-

DEPUTY SPEAKER : Kan sawi tam ta a, Minister ko tawh mai ang u aw. Minister in sawitur a nei ang a, han sawi sela, tin, pass han dil nghal sela.

PU VANLALNGHAKA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Mizoram Water Tariff Bill 1991 kan sawiho na ah hian hei Member sawm chuangin in han sawi a a lawmawm hle in ka hria a ni. Tin, tukin a ka moved na a ka sawina ah khan, tui hi a lo a kan awm theihlo a nih avangin kan ngaimewh hle a. Ka rilru a ka lo suangtuah dan phei chuanin ruling an ni emaw opposition an ni emaw ken in bauh hrep dawn a nih hi aw ka ti a. Mahse chutiang lam ni lovin rawtna tha tak tek member zahawm tek tek ten in rawn sawichhuak a, khang rawtna member zahawm tak tak ten a an siam te kha ken lo chhinchhiah a, kan thiam ang tawkin.

Tin, Bill reng reng hi kan han passed ang a, Act a ni mai dawn a, hman a nih dawn in Rules tel lo chuan a hman theih love, Member zahawm tak tek te sawi te pawh kha, rules lam atanga fiahfai zawk a, kan lo ngaiantuah tur niin ka ring a ni.

Tin, Ordinance ah khanin existing tih a ni si a, hetah hian amend-na pawh a awm si love, tih kha a awm a, thildik tak a ni reng a ni. Ordinance ah khan pipe-line connection nei te hnenah pawh Rs.500/- zel thin a ni ang tih a ni a. Chutiang bewk in new-pipe-line connection nei tur te hnenah pawh Rs.500/- zel thin a ni sng tih a ni a.

Hemi chungchang ah hian kan dan/rules 74-na hi Pu Speaker han chhiar lawk ila.

Whenever a Bill seeking to replace an ordinance with or without modification is introduced in the House there shall be placed before the House along with the Bill a statement explaining the circumstances which had necessitated immediate legislation by ordinance. tih a ni a. Heta kan bill phek tawp lamah khan financial memorandum kan tih hma chiah khan kan rawn sawi lang tawh a. Helai ah hian dan ang chishin kan Sorkar-in a rawn buatsaih a ni tih ka sawilang tawh a, member zahawmtak tak ten a ordinance rawn tih danglam mai kha tih kha kan dan ah hian amendment tih lam lo in, modification tih lampang in a rawn sawi a, chumi ang chiah chuan kan danah chiah hian kan rawn ti a ni a. Tin, hetah hian the present bill aims at replacing the said ordinance by way of an act, a ti a kha kha chu chiang tawk ah ngai ila.

Tin, tuna Khawzawl bialtu zah-swmtnakin a sawi kha collect tawh chu kan nei a. Chung Collect tawh te chu nichina a move-na a tawite a ka sawi tewh ang deuhhlek khan en-mahni kan hnathawktu ten en lo hriatthiam hlelh vang pawh ni lovin kan ordinance ah existing tih a nih avang a, lo khawn tawh te kha an-mahni in nakin a an rental charge atanga adjust an duh emaw pek let leh emaw an duh a nih chuan chutiang chuan ti turin direction Sorkar-in a lo pe tawh e.

Tin, hei kan han sawi a bul tanna tur pawh hi hriatthiam a harsa a, khawvel hi tuia khat deuh thaw a ni mai a. A bul tanna tur pawh tui han khel hi chuan a harsa viau reng a ni. A mal mal in han sawi tum ila tawi te te in a the in ka ring a.

Pakhatna-ah chuan hemi thing-tlang sub-town a Sorkar-in a puante chu definition a kan sawi ang khanin semi-urban ti a vuch an ni a, chungte hnena, public water point latu te hnena Rs.5/- hlir han thin kha a hriatthiam hi chu kan hrethiam viauin ka hria, awm pawh kan ti a. Amaherawhchu thingtlang bialtu tam zewk kan ni a, kan mipui tena an han chawitur tek tak chuan ne chu kan tihpui theuh a ni. Hei chu zep thu a awm lo a ni. Amaherawhchu, na kan tih evang ringawt hian thil tul a hi tih thulh ngawt theih a ni lova. Chuvengin, a han sawitu tam ber khan kan sawi dan khanin tih chu awm kan ti a, amaherawhchu tunch rih chuan nilo sela tih kha a ni deuhva. Hei M.N.F. atanga lo chhuak phei chu kan ni deuh vek a. Nupui hetu kan chhuah hnu a nei kan ni deuh vek a. Chutieng deuhhlek chuan tlailuat te pawh a awm ve palh thei a lawm le, thian ten tu mawng an ben tawh hnu a kumli kumnga ni khakh ai chuan, kan ti deuh a, ka in hmakhawsuih deuh a ni.

Tin, Rs.30/- atanga Rs.75/- a han pung chho ta hi thil awmlo tak chu a ni reng a ni. Tunah hian no less no gain in private connection a tui Department in a pek ang ah hian no less no gain in kal ta ila Rs.101/- zel thin a ngai a ni. Rs.75/- kan thin khan Rs.26/- zel Sorkar-in a hloh tihna a ni. Chuvengin helai hi chu Member te pawhin han hrethiam lo der thin mahsela, hriatthiam hrem hrem a duhawm ngawtin ka hria.

Tin, ground floor tih chungchong ah Pipe-line connection kan han ti a. Ground floor chu definition-ah khan a rawn hrilhfish a. Ka duh ei mah meh in nichina ka sawi ang khan inrewn liap love, road level tih a ni ringawt mai a. Roed kan tih, khewilaiah nge road chu a awm tih kha chhut tham fe a awm a. Amaherawhchu road level han tih hian department in a ngaihdan chuan kawngtum kan ti mai ang chu, kan rilru-ah a chiang thei maiin ka ring a.

Tin, nichina kan opposition leader in a sawi kha thiltih awm tek niin ka hria a. Hemi road level chunglama cheng Second Floor emew Third Floor emew ho kha, road level/ground floor chengte hmasi sh khan an awm thei a ni. Hei hi chu Sorkar pawhin nguntaka a en ngei ngei turah ka ngai a ni. Amaherawhchu road level chung emi kan pe ang tihna ni lovin tunah mai hian kan pe thei ang tihna ni lovin, helai thil awm thei a nih chuan chung chu a ven dan tur kan ngaihtuah a tul hle ang.

Tin, chhiah collection chung changah department indaihlo hian an mualpho mai thei a ni. Tunah hian Staff neikzat te inti dawt dawt lo na in muster roll-te inban then <sup>lh</sup> nghal si a tih te kha a awm a. Ni e, collection chungchangeh hien a buaithlak hle dawn ani tih hi hemi dan a siem dawn lai hian Sorkar chauh ni lovin department pawhin a hria a, sub-town a a bik takin Rs.5/- kan khawn na ah te public point atenga la, chung atenga Rs.5/- kan khawnna tur te chu a theih hram chuan an-mehni in khualkhus a an pek ngai lovin an khawhmun ngei a an pek theihdan tur Sorkar-in a ngaihtuah ka beisei tlat a ni.

Tin, public points tih kha spring sources nen khan kan ngaih pawlh thelh thelh in ka hria a, amaherawhchu technical term department in a hmandan a in eng lova, public point kan han tih hi chu vantlangin tui an chawi theihna tur etana hemi pipe a khawhtir ter ter te hi a ni mai a. Tuikhur kan tih hi chu department tawngkam ah chuan spring source an ti daih e, khan emi kha chu hemi dan ah hian a sawitel lova. A sawitel loh na na kha chu kan ti tel turah ka ngai lo a ni.

Tin, hand pump tube-well chungchangah l<sup>k</sup> rih lo nisela a chang chuan pipe-ah hian a haw thasi lova, kan chawi ve duh tho si a, hei hi chu engtin nge in tih eng tih a awm a. Tunah hian Water Card an buatsah mek a ni a. Chumi eng chuan an ti turah ka ngai a. Han ti ve khanglang ila, Orissa a thla 2/3 vel kan zu awm pawk chhung khen an ni chuen Water Card kha an va lei a, khata tang chauh khanin tui an chawi thin a ni. Chu-tiang te pawh chu kan tih ve a tha mai awm mange aw tih ngaihdan te pawh a awm reng a ni.

Tin, a thu hrim hrim in hand pipe-tube a tui chhuak hi a nih eng ang hian mihring tan a the vak lova. Dar rimnam kan tih eng chi hi a awm a. Chumi chu hriain a dealer/a pumpna khawl min rawn petu UNICEF te pawh hian tui kan mamawh tih **hria** a min rawn pe chung chung hian khami siamthat-ne/thlitfimna **tur** plate kha 100 min rawn pe a, mehse tunah hian 200 chuangah lei-chhung atenga tui pump kha tihchhush a ni tawh a. Kan

mamawh zatve pawh min la phuhruk lo a ni. Mipui te hnen ah tui duhtawk a hmantur kan pe thei lova pawi kan ti tak tak a. Sub-town ah erawh chuan 30 dawn lai kan neih ah hian pahnih khatah tih loh chuan kan la pe thei deuh a, khamkhawp chu a ni miah lova. Amaherawhchu Pu Deputy Speaker, thil pakhat ka sawiduh chu Vanva bialtu zahawmtak in a sawi ang khan, thenkhat kan duham deuhhlek a, kan tui bel/zem a khah loh chuan tuipu ban ah pawh Nuthlawi phei chuan lo pawt ngawr ngawr duh kan awm a, a buaithlak viau reng a, hei hi thil pawi tek a ni a. Kan tan tlan a ngai tak tak a ni. Tin, hetiang tui semdan hi siam tha turin Sorkar-in tunah hian hma a la mek a, District Village level ah te tui semdan review Committee kha a din mek a, khawtam tak ah din a ni tawh a, chung kuteh chuan tuisem dan pawh hi zawi zawi a dah chhoh tum a ni.

Tin, engvangin nge tui-ah hian chhiah kan lek dawn a, kan hriatthiam loh em em, keimah pawh hi ka in ngaihtuah a, ka rilru a lo awm chu, chhunah ni kan nei a, zanah thla a eng a, tin, kum 10 mi lek kan nih in thing lukham kan pu thin a, amaherawhchu chhun a ni eng leh zana thla eng kha kan duh tawk ta lova, Electric eng kan duh ta a, chhiah kan pek a ngai a ni. Chutiang bawkin thing pawh tun hma chuan 1965-ah in kan sa ve a, Thingzai chhiah/voyalty kan pe lo reng reng a ni. Mahse tunah chuan royalty pek a ngai ta a ni. Chutiang zelin tui pawh tuikhur ami tun hma a tuikang kan va nghah lai khan chhiah kan pe lo a ni. Amaherawhchu kan kawtkai a Sorkar-in a lak tak khan chhiah kan pek a ngai ta a ni. Hei hi chu mipui-te hnen an pawh members ten min hrilhfiah pui a theihtawp a min sawifiah hram hram turin ka ngen tak tak a ni.

Tin, Ngopa bialtu zahawmtak khan Ngopa-ah tui a tha lo viau a ti a. Hei hi a rang thei ang berin kan lo enchiang dawn nia.

Tin, Vanva bialtu zahawmtak in a sawi kha, khulai Vaivakawn velah tui hmu tha viau a, kan ngaih laiin tui hmu tha lo te an awm a nih chuan min hrilh sela, a rangthei ang ber a en kan lo tum dawn nia.

Tin, nichina member thenkhat in an rawn zawh kha chu kan department concern a ni vak lova, MLA hlawh ah Rs.30/- chauh tih a ni si a, engtizia nge tih a ni a, hei hi chu keimahni affairs theuh a ni a, kan ngaihtuah tlan tur a ni kan tih kha.

Tin, Chhingchhip khus in tlang-chhip atangin tui an la tih kha ka hre chiah lova, member zahawn tak tak a sawitu te khan office lamah pawh kan la in hrilh zel dawn nia.

Tin, Revenue-Department in Sub-Town a an puan hi Semi-Urban-ah in pawm zel em ni ? tih tluk te khan thu a awm a, Revenue department hi Sub-Town a puangtu tur an ni a, an puan ang chin chin kha keinin rinawm takin kan lo pawm ve hmak hmak mai a ni.

Tin, Lawngtlai bialtu zah-awmtak in a sawi Power pek hi Connection cut chungchang ah hei hi, bittery lutuk e, a ti a, nia dan hi chu an khauh ve lo thei lova, amaherawhchu a lekkawhtute khauh lo hram hram turin engemaw ti zewng tak chuan hrilh dan awm se tha awm khawpin ka hria. A tlangpuithu in Members te participation thu ah lawmthu ka sawi duh a, tianga kan mamawh ber tui chungchanga harsatna tikiang tur leh mipui te harsatna pawh chhawk/kian tuma theih tawp a tan kan la hi a lawmawm tak zet a ni. A han sawiseltu te pawh khan Pu Deputy Speaker an duhthawh vang a ni a, pass loh lam kha an sawi lem lo bawk a, chuvangin Mizoram Water Tariff Bill, 1991 hi he House hian lung-rual taka min passed pui turin ka han ngen e.

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Minister-in passed a rawn dil a, vote kan la nghal mai ang a, Mizoram Water Tariff Bill, 1991 hi passed duh chuan 'Passed duh' in ti eng a, duh lo chuan 'duh lo' in ti mai eng a, tunah he bill hi passed duh a piengin 'Passed duh' ti rawh ule, passed duh lo kan awm loh chuan, The Mizoram Water Tariff Bill, 1991 hi passed a ni.

Tunah bill dangah kan kal leh nghal ang a, Pu Lalhuthanga bill The Mizoram Village Council (Amendment) Bill, 1991, tunah Pu Lalhuthanga'n he bill hi House-a ngaihtuah phalna han dil sela.

PU LALHUTHANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, i phal-na in, The Mizoram Village Council (Amendment) Bill, 1991 hi he House-ah hian ngaihtuah turin ka han pharh e. Ngaihtuah phalna min pe turin ka ngen nghal bawk e.

DEPUTY SPEAKER : Ngaihtuah a rawn dil a ken phalsak em ? (Members-  
'phalsak e') kan phalsak chuan, Minister hian tewi-fel fek fawkin han move nghan teh se.

PU LALHUTHANGA : Pu Deputy Speaker, the  
MINISTER Mizoram Village Council  
(Amendment) Bill, 1991 hi  
he House-ah hian (Amendment)  
helai bill ken han siam hi pahnih vel lak a ni a, kan  
sawi tawh leh kan hriat tawh ang khan, nikum Village  
Council inthlan dawn khan, ordinance in, he dan hi siam  
a hman a lo ni tawh nghe nghe a. Member ten sawitam  
vak ngai lova kan passed theih nghal mai pawh ka beisei  
a. Tlemin hemi awmzia hi han sawi ta ila.

Mizoram Village Council,  
Act hi 1953-District Council kan neih hun laia siam a  
ni tawh a. Ken Village Council kalphung/lo inrelbawl  
thin dan ropui ber a ni a. Hun kal zelah kan ram pawh  
in nihna hrang hrang paltlangin kan nun leh kan khaw  
awm dan te pawh a lo danglam a, a ram pum huap a tih  
danglam te pawh a lo awm tawh nual a ni. Hetiang thil  
danglam zel siam rem tur hian kan dan hman lai te pawh  
hi (Amendment) tih danglam a lo ngai thin a. Tun kan  
Mizoram Village Council (Amendment) Bill, 1991 a Mizoram  
khawlian tak takah te Town Committee te emaw Municipal  
Board emaw kan la neih hma si chuan Village Council khat  
hnuai-ah an awmkhawm a ni tih kan hriat angin, chutiang  
a khawlian zualah te chuan Member tam zawk an lo neih  
theihna tur te, tin, V.C. Member zawng zawng hi elected  
member ang a, kan la siamtheih hma chuan nominated seat  
kan tih hi Hmunli-a then a, hmunkhat te hian chang ve  
selah tih hi ngaihtuahna kan nei a. Chu chu Member 4/4  
in nominated seat chang sela, entirnan member 4 awm tur  
ah 3 elected ni ta se pakhat nominated seat ah awm ta  
selah tihna a ni a.

Tin, chu lo leh ah chuan  
India rem pumpui ah inthlanna MLA ah emaw MP-ah emaw he  
laiah hian Kum 21 chin in vote thei tih kha tih danglama  
kum 18 chin in MP/MLA ah te vote thei a, dan lo siam a  
nih takah chuan keini V.C ah pawh hian kum 21 chin in a  
vote nei tawh bik lova, kum 18; in a vote an neih theih  
na tur hi keini Mizoram ah pawh hian V.C. thlangtlingtu  
ah hian siam nisela tih nen chuan, vawin niah Village  
Council (Amendment) kan han siam, kan han rawtna chhan  
hi a ni a. Nichina kan han sawi tak ang khan kum hlui  
liam ta ah khan V.C. inthlanna kan neih ah pawh hei hi  
ordinance-a hman a lo ni tawh nghe nghe a ni. Chu ~~can~~

chu vawiin ni ah hian sawiho pawh tul teh chian lemlo tur ah kan ngai a, he House hian min pawmpui mai turin ka han ngen nghal duh bawk a, chu chu Pu Deputy Speaker tlem a, a gists ka han sawitheih chu a ni mai e.

DEPUTY SPEAKER

: Kan sawi ho ang a, 10 mins  
aia sawirei loh ah kan ti  
dawn nia. Sawiduh chuan  
han sawi tan rawh u le.

PU J.H.ROTHUAMA

: Pu Deputy Speaker, hei vawiin  
a kan bill sawiho tur hi  
thil pawimewh tak a ni a,  
Thingtlang khaw tawp khawk  
leh chengker zawng zawng a va khawih thei a nih avengin  
ngaihtuah ngun pawh a ngai hle in a lang a ni.

Hei a tlangpui thu a a rawn  
relchuah hi a tha thawkhat hle in a lang a, amaherewh-  
chu han sawibelh d ih te pawh ka nei a. Phek khatna  
No. of Members of Village Council (a)-na ah khanin in  
100 hnuailam tih atengin a in tan tawp mai a, kha kha  
tunhma District Council dan kan neih ah khan in 30 chin  
pek theih tih a ni a, tilai ah hi chuan in Sorkar ngaih-  
dan ah a innghat thui viau niin a lang a, in 100 chin  
hnuailam han tih ringawt maiah khan a mawngphah ah khan  
engnge ni a zu hman dawn, tih kha helai ah hian thailan  
theih nisengchuan a lawmawm hle in ka ring a ni. A  
chhan chu hetiang a a hnuai lam bithliah a nih loh chuan  
Sorkar dinglai in he dan hi a duh ang angin a pawt fan  
thei dawn a, chu chu nakin ah kan harsatna leh in sawisel  
na awm thei thil a nih avangin hei hi tha tawk lo niin  
ka ngai a ni.

Tin, phek hnighna ah khan in  
in 2100 chunglam tih kha V.C. nei thei chin in tam ber a,  
a han sawina a ni a, members 15 an nei thei ang tih a ni  
a. Entirnan Champhai leh Kolasib te hi hemi ah hian  
an awm ni a hriat a ni a, chuti ni ta sela Champhai leh  
Kolasib te hi he dan kan han passed hnuah hian V.C.  
Memberhi pek belhin en la neih bak a belhna hi inthlanna  
kan siam leh dawn tihna em ni ang ? chu chu kan Minister  
in rawn sawifiah sela, tha in ka ring a.

Tin, phekthumna point 3-na  
ah khanin 'The Government may abolish a Village Council  
if in its opinion the number of the households of the  
Village has become too small to have Village Council'  
tih a awm a. Khalai ah khan Sorkar thuneihna kha a zau  
lutuk a, hei hi hmansual theih a awm dawn a, politics-  
ah a chaklö zewk te tanah inbeihna insawiselna, tin

Sorkar-na kenglai te tanah thuneihna a lién lutuk a ni lo maw ? Sorkar-in a ngaihdana te lutuk neithamlo a tih chuan thiatmai theihna dan han neih tak kha, V.C. zu tihbo theihna mai han neih takah chuan khawilai khua emaw in 70 lai pawh nimahse in 100 tlinglo chu a te lutuk a tih tlat chuan a thiat mai dawn tihna emaw a lo ni ang a. Chuvang chuan helai kan dan hi duhthu a sam lo deuh a ni.

Hetiāng ngawt lo deuh a dah dan hi awm ta selangin, chuti a nih loh chuanin ruling nilo tanah in 100 hnuailam ni bawk si tan chuan a hlauh-awm deuhin a lang a, chuvengin helai No. 4-na phek thum naa mi hi a defective deuh niin ka hria a, hei hi chu tihdanglam theih den awm sele chu kan zavaia himna a ni zawk in ka ring a ni. Chu chu a tlangpui a ka han sawi duh chu a ni.

Tin, phek thumna ah khanin inthlan theihlohma hmunah Sorkar-in kumkhat chhung atan a Member a han ruat theihna dan a ni a. Helai pawh hi inthlan theih lohma unavoidable circumstances han tiham khanin Sorkar-in a zu ngaihdan ah a innghat thei em em a, helai pawh hi hei aia kimchang deuhhlek a dah dan hi awm selangin chutilo chu V.C. thu hi kan ramah hian politics kan zu beihna innghahna bulpui a nih angin a pawimawh em em a ni.

Tin, khaw te tak te te pawh in an mahni khua a Sorkar-na kha an ngai pawimawh a, tin, development leh thil zawng zawng a zu kalna innghahna a nih avang hian in heti ngawt lo deuh a dah a tan a tha hle in ka hria a ni. Chu chu ka han sawi ve duh te chu a ni e. Pu Deputy Speaker,

Ka lawm e.

PU AICHHINGA : Pu Deputy Speaker, hemi Village Council (Amendment) Bill, 1991  
ah hian han sawi ve duh hlek hlek ka nei a. Hemi amendment hrim hrim lai hi chu a thatlohma lai han sawitur teh chiam pawh ka hre lova, a tha viau vek in ka hre mai a. Amaherawhchu kan V.C. dan bu hrim hrim mai hi, a dan bu pawh hi hmuhtur avang em em mai a. Amendment hi kan nei thluah a a dan bu lam hi avang riau mai a, chuvangin a bu zawk lam hi engtinnge kan neih tam theih ang tih hi ngaihtuah a ngai hle in ka hria a ni. Chu chu point khat na ah ka han sawi duh a ni.

...258/-

Tin, kan ruling lam pawh  
Opposition lam pawhin kan V.C. dan hi han sawiho ila  
kan dan hi a mumal lo em mai, tih theuh mai hi a ni  
bawk a; chuvang chuan kan Village Council dan hi mumal  
zawk a hman a nih theihna turin Department lam atengin  
emaw Ministry lam atang pawhin a bu pum hi siamthat  
ngai a ni zawk mai awm mange tiin ngaihtuahna ka nei a.  
Department a Officer te pawh hi han zawt ila kan Village  
Council dan hi a mumal lo khawp a tih hi kan inchhanna  
tlangpui a nih tlat avangin a bu pum hian re-write a.  
ngai ni ah kan ngai pakhat a chu chu ka han sawi leh duh  
bawk a ni.

Tin, tuna kan amendment hi  
ordinance a neih hmasak tawh kha a ni a. Kan Minister  
in a rawn sawi tawh ang khan, Amaherawhchu chu ordinance  
pawh chu, ordinance bawk a amendment kha lo siam leh te  
pawh niin a lang a, a tir phata kan hmuh ah kha chuan  
Village in 50 aia tiemlo in 100 aia tam lo ten member  
pali an nei thei ang tih a ni a. Mehse chu chu a chhan  
leh aveng chiah zawng kan sawi chiang thei chiah lova,  
amaherawhchu kan Sorkar-in Village Council nei tur a,  
Village ther a pek duh te kha in 50 tling lo te an lo awm  
tak nual si avangin election puan tawh daih hnuah pawh  
khan han siamthat leh te pawh kha ni awm te pawhin a  
lang a. Chuvang chuan helai siamthat hrim hrim hi chu  
a chhe hauh lova, amaherawhchu kan siamthat dan te pawh  
kha V.C. nei turin in 50 te chu rawn ti tlang sela kei  
tha ka ti zawk daih mai a, kan ram dinhmun en in in 50 aia  
tiem V.C. neih hi a buaithlak em em tawh a ni. Hmannia  
ka han kal na khua thenkhat phei chu in 20 lek lek te  
an ni a, a then chu in 19 te pawh an ni a, chungte chuan  
V.C. an nei zel a, chu chuan harsatna engemaw chenah a  
siam thui viau in ka hria a administration kengtu te tan  
pewh.

Chuvangin, helaia ordinance  
hmasa zawk a in 50 tih ang kha chuan kal tlang se chuan  
a zia awm zawk hle in ka hre nghe nghe a ni. Chuvangin  
helaia in 100 chin hnuailam tih ngewt mai hi a foke deuh  
hlek a. Tun hme khan danah a lo awm chiah lo a nih pawh  
in norm ang a hman a chu in 30 chin niin a lang a ni.  
Chuvangin helai in 100 hnuailam tih ngewt hi a fiah tawk  
lovin ka hria a ni. In 50 aia tiem lo in 100 aia tam  
lovin Village Council members pali an nei thei ang tih  
hi ni zawk seng chuan tu tan pawh thiltha zawk niin ka  
ngai a ni. Chu chu la amend theih chu ni seng chuan  
la amend fo kha tha in kei chuan ka hriaa ni.

Tin, chu lo leh chuan helai a, kan sawilan leh duh chu kum 21 kha kum 18 chin an ni ang tih kha kan Session hmasa ah khan kan passed tawh daih mai a. Hei new insertion a ti a, chutah chuan sec 4(a) kan insert tawh a. Chutah chuan kum 21 voter ni thin kha kum 18 an ni ang tiin amendment hmasa ah Session kan neih ah khan kan passed tawh si a, vawiin ni a heta rawn putluh leh hi engnge ni a awmzia thil mak tak niin ka hria a, kan passed tawh hnu pawh passed nawn leh fo ngai tur hi engnge a awmzia tih lai hi chu Question theih tak niin ka hre tlat a ni. (Deputy Speaker : Nakin ah Minister in rawn explain dawn nia] V.C. inthlanna-ah pawh khan kum 18 chin khan kan vote tho si a tuna rawn tih leh hi engnge a tulna awm tawh ? kan lo passed tawh tho a ni si a tih hi kan sawileng tel duh bawk a ni.

Tin, nichina Member zahawm-tak Vanva bialtu-in a rawn sawi kha, helai hi in 30 an tlin loh chuan ti tala dah ni love, Sorkar-in a ngaihdan a, khua a in kha a tlem tawh lutuk a nih chuan tih kha a diklo riauin ka hria a. In 30 aia an lo tlem tawh chuan an Village Council kha abolish theih ang tih emew a nih loh va, a ngaihdana a tlem lutuk chuan tih ringawt mai kha dan ve lemsi, ngaihdan ringawt a kal tur dan neih rikngewt kha a dik lo riau in ka hria a. Chuvang chuan thil harsa a nilo bawk a, in 'in its opinion' ti lo hian 'has become less than 30 houses' tiin emew dah ta zawk ila, chutah chuan dan hian awmzia a neiin ka ring a ni. Chuvangin hei hi siamthat tul rieu in ka hria a, kan Minister pawh tlawmngailo sela helai 'in its opinion' tih lai hi chu pah hram nisela tha in ka hria a ni.  
Pu Deputy Speaker,

Ka lawm e.

DEPUTY SPEAKER : Ngawi ru aw, hun a ral chish a, thingpui ina chawlh zawk kan ti nge kan ti tsang chho zel ang, i rel teh ang u.  
(Pu J.Lalséngzuala : Pu Deputy Speaker hei nithum lei hun kan la nei a, Business pawh kan ngah lem lova, chuvangin hahdam deuhin naktuk ah chhunzawm mai ila) A nih leh naktuk dar 10:30 ah kan inhmu khawm leh dawn nia.

House adjourned at 4 P.M.

...260/-